ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Γραφεῖα: Ὁδὸς Τσιμισκῆ, ἀριθ. 63
Τυπογραφεῖα: Ἁγίας Σοφίας, ἀριθ. 26
Ἀριθ. Τηλεφώνων: Γραφείων 61–44
Τυπογραφείου 54–42
Ἀριθ. φύλλου 349 | 175 — Τιμὴ δρχ. 20

DAS NEUE EUROPA
TAGESZEITUNG, MORGEN-AUSGABE
Besitzer: D. Th. ILIADIS
Hauptschriftleiter: M. PAPASTRATIGAKIS
Zeitungsbüro: Tsimiski 63
Fernruf 61–44 PREIS: Dr. 20

ΤΡΙΤΗ 19 ΜΑΪΟΥ 1942

ΕΚΜΗΔΕΝΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΟΥ ΚΕΡΤΣ

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ ΧΑΡΚΟΒΟΥ ΕΞΕΛΙΣΣΟΝΤΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ ἀναφέρει τὰ ἑξῆς σχετικῶς μὲ τὸν ἀγῶνα εἰς τὸ Ἀνατολικὸν Μέτωπον:

Εἰς τὴν χερσόνησον τοῦ Κέρτς τὰ ὑπολείμματα τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ πλησιάζουν εἰς τὴν ἐκμηδένισίν των, παρὰ τὴν ἀπεγνωσμένην ἀντίστασιν. Εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Χαρκόβου ἡμέτεραι ἀντεπιθέσεις ὡδήγησαν εἰς μάχην τάγκς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας 186 ἐχθρικὰ τάγκς κατεστράφησαν. Ἕτερα 34 σοβιετικὰ τάγκς ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης δι' ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων.

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Εἰς τὸν τομέα τῆς λίμνης Ἴλμεν ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ κατέφεραν τρομερὰ πλήγματα ἐναντίον στρατοπεδεύσεων στρατευμάτων καὶ φαλάγγων ἐφοδιασμοῦ τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὴν Λαπωνίαν κατόπιν ἐπιθέσεως ἐκερδήθη καὶ ἄλλο ἔδαφος.

Εἰς τὴν περιφέρειαν ὄπισθεν τῶν γραμμῶν τὰ οὑγγρικὰ στρατεύματα κατέστρεψαν ἐχθρικοὺς σχηματισμούς, ἀποτελουμένους ἀπὸ μπολσεβικικὰς συμμορίας εἰς ἀγῶνα διαρκέσαντα ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας.

Εἰς τὴν ναυτικὴν περιοχὴν τοῦ Μουρμάνσκ ἡ ἀεροπορία κατέφερε ἄμεσα πλήγματα ἐπὶ 5 μεγάλων μεταγωγικῶν.

H ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΧΑΡΚΟΒΟΥ

ΒΕΡΝΗ 18 Μαΐου. (Στέφανι).— Ὁ ἰδιαίτερος ἀπεσταλμένος «τῆς 12ης ὥρας» γράφει ὅτι ἡ μάχη εἰς τὸν τομέα τοῦ Χαρκόβου ἐξελίσσεται εὐνοϊκῶς διὰ τὰς γερμανικὰς δυνάμεις

Εἰς μίαν καὶ μόνον περιοχὴν τοῦ ἐν λόγῳ τομέως οἱ Ρῶσσοι ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν 37 ἅρματα μάχης. Τὸ γερμανικὸν ἀντιαρματικὸν πυροβολικὸν προύξένησε ἀληθῆ ἑκατόμβην εἰς τὰ ἐχθρικὰ θωρακισμένα μέσα.

Ἡ ἀπόπειρα τῶν ἀντιπάλων ὅπως διασπάσουν τὰς γραμμάς μας ἀπεκρούσθη καὶ ἤδη τὰ γερμανικὰ τάγκς προελαύνουν πρὸς τὰς ἐχθρικὰς γραμμάς.

Η ΗΡΩΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18 Μαΐου. (Ἀπ.).—Κατὰ πληροφορίας τῶν στρατιωτικῶν κύκλων πρὸς τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἐσυνέχισε μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις τὰς ἐπιθέσεις της ἐναντίον τῶν μπολσεβικικῶν στρατευμάτων καὶ φαλάγγων αὐτοκινήτων τῶν συνωθουμένων ἐν τῇ περιοχῇ πρὸς βορρᾶν τοῦ Κέρτς.

Εἰς ἀερομαχίας ὑπεράνω τῆς περιοχῆς ταύτης κατερρίφθησαν κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε πληροφορίας 35 μπολσεβικικὰ ἀεροπλάνα χωρὶς οἱ Γερμανοὶ νὰ ὑποστοῦν οὐδεμίαν ἀπώλειαν.

Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

Ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα εἰς τὴν Κριμαίαν

ΑΦΗΡΕΘΗ Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΝΑΥΑΡΧΟΝ ΚΑΝΙΓΧΑΜ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΟΤΥΧΙΑΣ ΤΟΥ ΕΙΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 18 Μαΐου. (Τρανζόσεαν).—Ἀνεκοινώθη ἐπισήμως εἰς τὸ Λονδῖνον ὅτι ὁ ναύαρχος σὲρ Ἄντριου Κάνιγκχαμ γενικὸς ἀρχηγὸς τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ ναυτικῶν δυνάμεων, ἀπεμακρύνθη ἀπὸ 15θημέρου ἐκ τῆς θέσεώς του ταύτης, τοποθετηθεὶς ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἐπισήμου βρεττανικῆς ἀποστολῆς ἐν Βασιγκτῶνι.

Ὁ ναύαρχος Χάργουντ, διάδοχος τοῦ Κάνιγκχαμ εἰς τὴν ἀρχηγίαν τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ βρεττανικῶν δυνάμεων, ἀφίκετο ἤδη εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

ΑΞΙΟΘΑΥΜΑΣΤΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΕΝΟΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18 Μαΐου. (D.N.B.).—Κατὰ τὰς ἐπιτυχεῖς μάχας διεισδύσεως ἐπὶ τῆς χερσονήσου τοῦ Κέρτς κατεφάνη ἐκ νέου ἡ ὑπέροχος δεξιοτεχνία καὶ ἡ τολμηρὰ ἀποφασιστικότης τῶν γερμανῶν στρατιωτῶν. Οὕτω εἰς ὑπαξιωματικὸς τῶν Σκαπανέων ἔλαβε διαταγὴν μετὰ τοῦ λόχου του ὅπως ἐπιβιβαζόμενος ὁμάδος ἀκατίων ἐφόδου διαπλεύσῃ τὸν δρόμον τῆς Θεοδοσίας ἀποβιβασθῇ εἰς τὰ μετόπισθεν τοῦ ἐχθροῦ καὶ ἀποπειραθῇ διάσπασιν τῶν παρακτίων ὀχυρώσεων τοῦ ἐχθροῦ. Ἡ θύελλα ὕψωνε τεράστια κύματα τὰ ὁποῖα ὅμως δὲν παρημπόδισαν τὸν λόχον ὅπως ἀπαρατήρητος ἀπὸ τὸν ἐχθρὸν φθάσει τὴν ἀκτὴν ἀπέχουσαν 16 χιλιόμετρα.

Οἱ στρατιῶται εὑρισκόμενοι εἰς τὸ ὕδωρ μέχρι τοῦ στήθους, ἔχοντες τὰ αὐτόματα των ὅπλα, κιβώτια πυρομαχικῶν καὶ ἐκρηκτικὰς ὕλας ὑπεράνω τῶν κεφαλῶν των, ἵνα τὰ προστατεύσουν ἀπὸ τὸ ὕδωρ, ἤγγισαν τὴν ἀκτήν. Τότε παρετήρησαν εἰς τὰ ἀπέναντι ὑψώματα 300 μέτρα μακρὰν ἰσχυρῶς ὠχυρωμένας ἐχθρικὰς θέσεις. Βῆμα πρὸς βῆμα διέβησαν τὰ πρῶτα ἐμπόδια, παρέκαμψαν τὰ συρμάτινα ἐμπόδια καὶ ἀνήρχοντο εἰς τὸ ὕψωμα. Ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην προσεβλήθησαν ἀπὸ τὰ ἐχθρικὰ πυρά. Τοῦτο ὅμως κατ' οὐδὲν ἐμπόδισε τοὺς ἄνδρας μας, ὅπως ἀψηφοῦντες τὴν χάλαζαν τοῦ πυρός, φθάσουν τὴν κορυφήν.

Ὑπὸ τὴν προστασίαν μικρᾶς τεχνιτῆς ὁμίχλης ὁ ὑπαξιωματικὸς ἐπήδησεν ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐχθρικῆς ὀχυρώσεως. Μία ὁμὰς Μπολσεβίκων ἀπεπειράθη νὰ τοῦ ἐπιτεθῇ, ὅμως διὰ μιᾶς χειροβομβίδος ἐξεμηδενίσθη παραυτα. Ἐν συνεχείᾳ οἱ ἄνδρες του ἐπιπεσόντες δι' αὐτομάτων ὅπλων καὶ χειροβομβίδων παρέλυσαν τὴν ἐχθρικὴν ἀντίδρασιν τῶν ἐκπλήκτων μπολσεβίκων. Τρεῖς θέσεις τοῦ ἐχθροῦ κατελήφθησαν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Οὕτω διὰ τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ τμήματος τούτου ἐδόθη εὐκαιρία εἰς τοὺς ἐν συνεχείᾳ ἀποβιβασθέντας σκαπανεῖς μας ὅπως ἑδραιώσωσι τὰς θέσεις των. Ὁλόκληρον τὸ ὕψωμα κατελήφθη ὑπὸ τῶν ἡμετέρων. Οἱ μπολσεβίκοι εἶχον αἱματηρὰς ἀπωλείας. Ἐλάχιστοι διασωθέντες προσέτρεξαν ἐκ τῶν κρησφυγέτων των καὶ παρεδόθησαν μὲ ὑψωμένας τὰς χεῖρας καὶ πτοημένα πρόσωπα εἰς τοὺς ἄνδρας μας. Οἱ σκαπανεῖς μας ἐπέτυχον οὕτω διὰ τῆς διασπάσεως τῆς ἐχθρικῆς παρακτίου ὀχυρώσεως νὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς μάχης τοῦ Κέρτς, κατὰ τρόπον προκαλοῦντα θαυμάσιον ἔπαινον.

ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΝΤΟΝΕΤΖ

Σὲ μιὰν ἀπάνεμη γωνιὰ Γερμανοὶ πεζοὶ ἀπολαμβάνουν ἀνοιξιάτικον ἥλιον.

MIA ΣΕΛΙΣ ΘΡΙΑΜΒΟΥ

Η ΜΕΓΑΛΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΑΔΟΛΦΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΑΡΘΡΟΝ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ

Ἐδημοσιεύσαμεν ἤδη τηλεγράφημα σχετικὸν μὲ ἕνα ἄρθρον τοῦ συνταγματάρχου Βάλτ Σέρφ, ἀναφερόμενον εἰς τὴν μεγάλην στρατηγικὴν ἀξίαν τοῦ Φύρερ. Ἤδη παραθέτομεν εὐρυτάτην περίληψιν τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Μάϊος. (Ἰδιαιτ. ὑπηρεσία). — Ὁ συνταγματάρχης Οὐάλτερ Σὲρφ τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου γράφει εἰς τὸν «Λαϊκὸν Παρατηρητὴν» ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Ἡ μεγάλη ἀξία» ὅτι ἐνταθείσης τῆς ἀπειλῆς κατὰ τοῦ Ράϊχ ὁ Φύρερ εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην τὴν 4ην Φεβρουαρίου 1939 νὰ ἀναλάβῃ προσωπικῶς τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν ὅλων τῶν ἐνόπλων δυνάμεων. Εἰς τοῦτο ὁ Φύρερ δὲν ὑπεκινήθη ἐκ προσωπικῆς φιλοδοξίας, ἀλλὰ ὑπὸ ἐνσυνειδήτου ἐσωτερικῆς διαθέσεως ὅπως καταστῇ ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ του. Αἱ σχετικαὶ συνέπειαι τοῦ γεγονότος τούτου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γνωσθοῦν εἰμὴ μόνον εἰς τοὺς μεμυημένους, διότι τὸ κοινὸν ἐλάχιστα ἀντελαμβάνετο ἐκ τῆς δημιουργικῆς ἐργασίας, τὴν ὁποίαν παρουσίασεν ὁ Φύρερ ἤδη εἰς τὰς ἐνόπλους δυνάμεις καὶ προτίθεται νὰ ἐπιτελέσῃ εἰς μεγάλην ἔτι κλίμακα. Ὅταν ὁ στρατάρχης φὸν Ράϊχενάου ἐχαρακτήρισε κατὰ τὴν 20ὴν Ἀπριλίου 1939 τὸν Φύρερ ὡς τὸν πρῶτον στρατιώτην τοῦ Ράϊχ καὶ ἐξῆρε τὴν ἰδεώδη ἐν τῷ αὐτῷ προσώπῳ συνένωσιν πολιτικοῦ καὶ στρατηγοῦ, ὁ χαρακτηρισμὸς οὗτος προεκάλεσε μεγάλην κατάπληξιν. Ἡ ὁδὸς τοῦ πολιτικοῦ εἰς τὴν ἐξουσίαν ἦτο γνωστὴ εἰς τὰ ὄμματα τοῦ κόσμου, διότι ὁ κόσμος παρηκολούθησε τὴν σταδιοδρομίαν τοῦ ἀνδρός. Ἄλλη ὅμως ἦτο ἡ ὁδὸς τοῦ κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον στρατιώτου πρὸς τὸν στρατηγὸν τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ καὶ ἡ σταδιοδρομία αὐτὴ ὑπερέβαινε τὰ ὅρια τῆς ἀντιλήψεως τοῦ κοινοῦ. Θὰ ἠδύνατό τις τὴν ὀργανωτικὴν ἀναδημιουργίαν τῶν νέων ἐνόπλων δυνάμεων νὰ τὴν χαρακτηρίσῃ πραγματικῶς ὡς ἔργον τοῦ στρατηγοῦ.

Αἱ ἐπιτυχίαι τοῦ ἀμέσως μετὰ ταῦτα ἐκραγέντος πολέμου μετέβαλλον ὁλονὲν περισσότερον τὰς ἀμφιβολίας τοῦ κόσμου. Ἐν τούτοις ὑπῆρχον ἀκόμη οἱ ἀμφιβάλλοντες, οἱ ὁποῖοι ὡμίλουν περὶ βυζαντινισμοῦ καὶ ὅταν ἐν μέσῳ τῆς νικηφόρου βαλκανικῆς ἐκστρατείας ὁ γερμανικὸς τύπος κατὰ τὴν 20ὴν Ἀπριλίου 1941 ἐξεθείαζε τὴν στρατηγικὴν ἱκανότητα τοῦ Φύρερ. Καὶ αἱ μεγάλαι ἀκόμη ἐπιτυχίαι τῆς ἀνατολικῆς ἐκστρατείας τοῦ 1941 δὲν ἤρκεσαν ὅπως ἄρουν τὰς ἀμφιβολίας. Ὁ κόσμος ἔχει τὴν ἀντίληψιν ὅτι ἡ στρατηγικὴ τέχνη εἶνε συνδεδυασμένη μὲ πολλὰς τεχνικὰς γνώσεις, τὰς ὁποίας δύναταί τις νὰ ἀποκτήσῃ μόνον κατόπιν ἐργασίας πολλῶν δεκάδων ἐτῶν εἰς τὰ ἐπιτελεῖα. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ κόσμος ἐπίστευεν εὐκόλως ὅτι ὑπάρχουν εἰς τὰ παρασκήνια ἄνδρες ἢ ἄγνωστοι ὑπηρεσίαι καὶ δὲν ἐπίστευεν ὅτι ὑπῆρχε τὸ ἀσυλλήπτως μέγα καὶ δημιουργικὸν πνεῦμα, τὸ ὁποῖον ἔρχεται πάντοτε μίαν φορὰν καὶ εἶνε ἄγνωστον. Πᾶς ὅστις ἔχει τὴν εὐτυχίαν—λέγει ὁ ἀρθρογράφος—νὰ γνωρίσῃ τὸν Φύρερ ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς στρατιωτικῆς του ἐργασίας, αὐτὸς δύναται νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι αἱ γνώσεις καὶ ἡ ἀντίληψις αὐτοῦ εἰς τὸ ἐπίπεδον τοῦτο εἶνε ἀναμφιβόλως μεγάλαι. Ἡ μεγαλοφυΐα του ἐπηρεάζει καὶ τὴν ὀργανωτικὴν καὶ τὴν τακτικὴν καὶ τὰ στρατηγικὰ σχέδια τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ δεσπόζει εἰς τὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν σχεδίων τούτων. Θὰ ἠδύνατό τις πάντοτε νὰ ἰσχυρισθῇ καὶ οὐχὶ ἀδίκως, ὅτι ὁ Φύρερ ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του στρατηγικὸν συγκρότημα, τὸ ὁποῖον δὲν δύναταί τις νὰ εὕρῃ εἰς τοὺς ἐχθρούς μας τόσον μεγάλης ἱκανότητος. Αὐτὸς οὗτος ὁ Φύρερ πολλάκις ἐξεθείασε δημοσίᾳ τὸ ἐπιτελεῖόν του. Ἐν τούτοις, εἰς πᾶν μέγα πολεμικὸν γεγονὸς ὑπάρχουν ἀποφάσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶνε δυ-

Ο ΦΥΡΕΡ

νατὸν νὰ ληφθοῦν οὔτε ἀπὸ καθαρῶς τεχνικῆς πλευρᾶς οὔτε καὶ τῇ συμμετοχῇ πολλῶν προσώπων. Αἱ μεγάλαι ἐκεῖναι στιγμαί, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ πραγματικῶς στρατηγικὴ ἀξία ἐνεργεῖ κατ' ἰδίαν ἔμπνευσιν καὶ ἔχουσα ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς ἰδίας δυνάμεις καὶ εἰς τὴν δύναμιν τῆς προσωπικότητος μόνον, κρίνουν τὴν τύχην.

Μία τοιαύτη στιγμὴ παρουσιάσθη ὅτε κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1941 τὸ πρώϊμον ψῦχος κατέλαβε τὰ στρατεύματά μας πρὸ τῶν θυρῶν τῆς Μόσχας καὶ τὰ περιήγαγεν εἰς δεινὴν θέσιν. Μὲ ἀσύλληπτον διὰ τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀντίληψιν αἱματοχυσίαν καὶ ἐκμεταλλευόμενος τὰ πλεονεκτήματα τῆς ἰδίας του χώρας, ὁ Στάλιν ὤθησε τὰ στρατεύματά του ἐναντίον τῶν γραμμῶν μας. Πλέον ἡ ἅπαξ ἠγέρθη τὸ ἐρώτημα ἐὰν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα θὰ ἀντεῖχον καὶ ἐὰν θὰ ἦσαν εἰς θέσιν τὰ ἐδῶ ἢ ἐκεῖ ἐπιτευχθέντα ρήγματα ἐκ μέρους τοῦ ἐχθροῦ νὰ κλεισθῶσιν. Δὲν θὰ ἔπρεπε καλύτερον νὰ κρατηθῶμεν ἐπὶ εὐρυτέρου μετώπου καὶ οὕτω νὰ σμικρύνωμεν τὰς γραμμὰς ἐφοδιασμοῦ μας; Ἤδη ἐπρόβαλλε τὸ φάσμα τῆς καταστάσεως τοῦ 1812 καὶ παρέλυε καὶ ἡγέτας καὶ στρατόν. Τότε ἔλαβεν εἰς χεῖρας τὰ ἡνία ὁ Φύρερ. Οὐδέποτε ἐφάνη τόσον ἀποφασιστικὸς καὶ οὐδέποτε τὸ πνεῦμα του εἶχε τόσον ζωηρὸν ὅσον σήμερον. Μάχη μέχρις ἐσχάτων ὑπῆρξεν ἡ διαταγή του. Κινητοποίησις ὅλων τῶν δυνατῶν μέσων ὑπῆρξε τὸ πρόβλημα διὰ τὸ ὁποῖον ἡμέραν καὶ νύκτα εἰργάζετο. Μόλις εἶχε σαφῆ ἰδέαν περὶ τῆς καταστάσεως ἐν τῷ μετώπῳ καὶ τότε ἐσκέφθη ὅπως ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἐχθρὸν πάλιν δι' ἐπιθέσεως. Βαθύτατα συναισθανόμενος τὰς θυσίας τῶν στρατευμάτων του, ἀντελήφθη συγχρόνως ὅτι τότε μόνον θὰ ἠδύνατο νὰ ἀπομακρύνῃ ἀπὸ τοὺς στρατιώτας του τὴν τύχην εἰς τὴν ὁποίαν περιέπεσαν τὰ στρατεύματα τοῦ Ναπολέοντος, ὅταν ἡ θέλησίς του ἐπραγματοποιεῖτο μετὰ ἀπηνοῦς σκληρότητος. Τὸ ἀποτέλεσμα ἐδικαίωσε τὸν Φύρερ ὅταν οὗτος ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους διεκήρυττεν ὅτι θὰ κατορθωθῇ νὰ συγκρατηθῇ τὸ ἠθικὸν τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων, διότι τὸ βλέμμα του δὲν ἐστρέφετο μόνον εἰς τὴν παρεμπόδισιν μιᾶς θανασίμου ὑποχωρήσεως, ἀλλὰ καὶ συγχρόνως εἰς τὴν ἐξακολούθησιν τῶν ἐπιθετικῶν κινήσεων κατὰ τὸ παρὸν ἔτος. Οὐδὲν ἄλλο γεγονὸς εἶνε καταλληλότερον ὅπως ἐμφανίσῃ τὴν μεγάλην στρατηγικὴν ἀξίαν τοῦ Φύρερ ἀπὸ τὴν χειμερινὴν ἐκστρατείαν εἰς τὴν ἀνατολήν.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Τὸ ἀπόγευμα

Τὸ ἀπόγευμα ἦταν κάπως ζεστό, μ' ἕνα χαρούμενο σάλεμα τῶν φύλλων, ὁλότελα ἀνοιξιάτικο, μὲ τὶς λεπτὲς μυρουδιὲς ἀπὸ τὶς ἀκακίες, μὰ εἶχε καὶ κάποια στοιχεῖα κρυφῆς ταραχῆς, σὰν νὰ ἦταν ἡ ἀτμόσφαιρα πιεσμένη, ἀπὸ μακρυνὲς θύελλες, μὲ ἐκπομπὲς ἠλεκτρισμοῦ ποὺ βάφαιναν τὴν ὀ-πνοή μας. Ξεχνῶντας τὸν πόλεμο, ξεκινήσαμε γιὰ τὴν ταβέρνα, νὰ βροῦμε ἕνα τραπέζι κοντὰ στὰ φυλλώματα τοῦ κήπου καὶ νὰ ἐκτροχιασθοῦμε λιγάκι βγαίνοντας ἀπὸ τὴν ἴσια γραμμὴ τῆς μονοτονίας, πιὸ ἴσια καὶ πιὸ ἀτέλειωτη, ἀπὸ τὴ γραμμὴ τοῦ τραίνου. Εἴπαμε νὰ γεμίσῃ τὸ μάρμαρο τοῦ τραπεζιοῦ μὲ πιάτα, ποὺ θὰ κύκλωναν τὰ ὄρθια πεντηκοστάκια τοῦ οὔζου.

Ἀφήσαμε στὸ χοντρὸ καὶ λευκὸ ταβερνιάρη τὴν ἐκλογὴ γιὰ νὰ μᾶς φέρει γαρίδες καὶ σαρδέλλες ζεστὲς καὶ φασόλια χοντρὰ καὶ κανένα ψάρι τοῦ φούρνου, λίγο ταραμᾶ, κανὰ δυὸ αὐγά, μαρούλια δροσερὰ καὶ ὅ,τι ἄλλο θάβρισκε τοῦ γούστου του.

Ἂν καταγινόταν κανεὶς μὲ προσθέσεις, θὰ μποροῦσε νὰ βρῇ τὸ ἄθροισμα τῆς συμβατικῆς τιμῆς ὅλων αὐτῶν τῶν ὡραίων πραγμάτων. Ἀλλὰ καιρὸς γιὰ τέτοιες ἀσχολίες δὲν εἶναι. Ὁ ταβερνιάρης μίλησε μὲ ἀπόλυτη περιφρόνηση γιὰ τὰ λεφτὰ καὶ ἐξῆρε τὴν ποιότητα τῶν μεζέδων καὶ τοῦ οὔζου του. εἶπεν, ὅτι εἶναι τρεῖς χιλιάδες δραχμὲς ἡ ὀκὰ τὸ οὖζο. Ἐμεῖς πάλι τὸ βρίσκαμεν ἀρκετὰ φτηνὸ καὶ τὸ γκαρσόνι ποὺ ἄκουσεν ὄρθιο μᾶς ἐξετίμησε. Δὲν εἶναι ποὺ θάβγαζε γιὰ φιλοδώρημα μόνον, κανένα ἑπτακοσάρι, τοὐλάχιστον. Τὸ γκαρσόνι ξέρει νὰ σέβεται τὸν πελάτη, ὅταν δὲν δίνει σημασία στὸ ἄθροισμα καὶ ὅταν ξέρει τὴν ἐθιμοτυπία τῆς ταβέρνας.

Λοιπόν, ἡ ταβέρνα εἶχε δύο—τρία ὑπαίθρια διαμερίσματα μεγάλα. Καὶ δὲν εὕρισκε θέσι κανεὶς καὶ δὲν εὕρισκε καρέκλα. Καὶ ἦσαν τὰ μάρμαρα ὅλα γεμάτα ἀπὸ πιατάκια. Ἀνάλογα μὲ τὸ γοῦστο, εἶχαν μπροστά τους, ἄλλοι ρετσίνα ἢ κοκκινέλι καὶ ἄλλοι οὖζο.

Ἕνας ἐρασιτέχνης ἔπαιζε δίπλα τὴν κιθάρα του, τὰ παλιὰ τραγούδια τῆς ὀπερέττας, ποὺ ἀνάδιναν μιὰ σαρκικὴ μελαγχολία καὶ ἐξάπτιζαν τοὺς πόθους καὶ τοὺς φούντωναν σὰν συννεφιές.

Ἀπὸ τὴ σκοπιὰ ἐκείνη, εὕρισκε κανεὶς ὅτι ὁ κόσμος, μήτε στερεῖται, μήτε ὑποφέρει. Ὅλος ὁ κῆπος ἦταν γεμᾶτος, Καὶ ὅλες οἱ ταβέρνες, τὸ ἴδιο, γεμᾶτες ἦσαν. Καὶ τὰ στομάχια ἰσχυρὰ καὶ τὰ πορτοφόλια φουσκωμένα. Τὸ οὖζο τῶν τεσσάρων χιλιάδων χύθηκε σὰν ποτάμι γιὰ νὰ φαιδρύνῃ τὸ ἀπέραντο ἐκεῖνο πλῆθος.

ΠΕΤΡΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

Διαρκῶς ὑπόσχονται οἱ Ἄγγλοι ὅτι θὰ ἄρουν μερικῶς τὸν ἀποκλεισμὸν χάριν τοῦ πεινῶντος ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ διαρκῶς λησμονοῦν τὰς ὑποσχέσεις των, προσπαθοῦντες, ὅταν γίνεται ἡ σχετικὴ ὑπενθύμισις, νὰ ἐπιρρίπτουν τὰς εὐθύνας, εἰς τὴν δῆθεν ἀντίδρασιν τοῦ Ράϊχ. Καὶ ἡ μὲν Γερμανία ἔχει δώσει ἤδη πρὸ πολλοῦ τὴν συγκατάθεσίν της, διὰ τὴν μεταφορὰν δέκα πέντε χιλιάδων τόννων σίτου καναδικῆς προελεύσεως, ἡ ἀποστολὴ τοῦ ὁποίου, τόσον πατagῶδῶς, διελαλήθη πρὸ καιροῦ ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν προπαγάνδαν. Ἐπέρασαν ὅμως ἔκτοτε ἡμέραι πολλαὶ καὶ μὲ δειλίαν καὶ εἰς τόνον ἀόριστον ἀνεφέρθη μόνον ὅτι εἰς λιμένα τῆς Μεσογείου ἀναμένει ἀτμόπλοιον δύο χιλιάδων τόννων διὰ νὰ καταπλεύσῃ εἰς Πειραιᾶ, ἀφοῦ συμπληρωθοῦν ὡρισμέναι διατυπώσεις... Ἔπειτα καὶ τὸ μικρὸν αὐτὸ ἀτμόπλοιον ἐρρίφθη εἰς τὴν λήθην καὶ ἐπνίγη εἰς τὴν σιγήν.

ΔΙΑ ΤΑ ΣΥΣΣΙΤΙΑ

Αἱ Γερμανικαὶ Ἀρχαὶ Κατοχῆς, ἔθεσαν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Νομαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς Συσσιτίων 60 τόννους ὀσπρίων καὶ 60 τόννους ὀρύζης. Ἔτσι ἐξασφαλίζεται ἡ λειτουργία τῶν συσσιτίων ἐπὶ ὡρισμένον χρονικὸν διάστημα. Τὴν χειρονομίαν ταύτην, περισσότερον παντὸς ἄλλου εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσουν οἱ στερούμενοι, ἐκεῖνοι ποὺ θὰ εὕρουν καὶ πάλιν τὸ φαγί των ἕτοιμο.

ΕΥΤΥΧΩΣ

Τὸ Βερολῖνον ὑπέμνησε καὶ πάλιν μίαν ἀλήθειαν. Ὅτι ὁ Γεώργιος καὶ οἱ ἄνθρωποί του φεύγοντες ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα συναπεκόμισαν ὅλον τὸν χρυσόν, ἀδιαφοροῦντες ἂν οὕτω καθιστοῦν εἰς τὸ μέλλον ἀδύνατον τὴν ἀγορὰν τροφίμων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Πρόκειται περὶ ἑνὸς φοβεροῦ ἐγκλήματος τοῦ ὁποίου τὰς συνεπείας θὰ εἶχε πληρώσῃ βαρύτατα ὁ ἑλληνικὸς λαός, ἂν δὲν ὑπῆρχεν ἡ βοήθεια τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν. Οἱ θάνατοι ἐκ πείνης θὰ εἶχον πολλαπλασιασθῇ, ἡ χώρα θὰ εἶχεν ἐρημωθῇ. Εὐτυχῶς, αἱ Γερμανικαὶ Ἀρχαὶ δὲν ἐγκατέλειψαν τὸν ἑλληνικὸν λαόν. Καὶ οἱ μισέλληνες δὲν ἐπέτυχον ἐκεῖνο ποὺ ἐπεζήτησαν.

ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ

Ἐξαφνικὰ ἤρχισεν ἡ καταδίωξις τῶν πλανοδίων πωλητῶν σιγαρέττων. Οἱ πωληταὶ οὗτοι εἶχον αὐξηθῆ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης. Ποῦ εὑρέθησαν τόσαι μυριάδες μικρῶν φωνασκῶν, εἶναι ἀπορίας ἄξιον. Ἀλλὰ καὶ πῶς, μὲ τόσον πλῆθος καὶ μὲ τόσην φωνήν, κατωρθώθη νὰ αὐξηθῇ ἡ τιμὴ τῶν σιγαρέττων, εἶναι ἀκόμη περισσότερον ἐκπληκτικόν. Ἂς ἴδωμεν ἐὰν θὰ δαμασθοῦν αἱ τιμαὶ μὲ τὴν καταδίωξιν τῶν μικρῶν φωνασκῶν.

Η ΣΥΣΚΟΤΙΣΙΣ

Ἐπανειλημμέναι συστάσεις γίνονται ἐκ μέρους τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας διὰ τὴν συσκότισιν. Καὶ ὅμως, πολλοὶ εἶναι οἱ παραμελοῦντες, οἱ λησμονοῦντες. Πολλὰ παράθυρα μένουν ἀνοικτὰ τὴν νύκτα καὶ λάμπουν. Θὰ χρειασθῇ νὰ ληφθοῦν μέτρα διοικητικά, διὰ νὰ φύγῃ καὶ τὸ τελευταῖον ἴχνος τῆς νωθρᾶς αὐτῆς ἀδιαφορίας.

ΤΟ ΝΟΜΙΣΜΑ

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ κ. Φοὺγκ ὡμίλησε διὰ τὸν προσανατολισμὸν τῆς γερμανικῆς οἰκονομίας καὶ ἠσχολήθη ἰδιαιτέρως μὲ τὸ νομισματικὸν ζήτημα. Ὁ κ. Φοὺγκ ὑπεστήριξεν ὅτι τὸ νόμισμα δὲν πρόκειται ν' ἀπολέσῃ ὁλόκληρον τὴν σημασίαν του. Θὰ ὑπάρξῃ ὡς μέσον συναλλαγῆς καὶ ὡς περιουσιακὴ δύναμις. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι θὰ βασίζεται ἐπὶ τῆς ἐργασίας καὶ κάλυμμά του πολὺ ἀσφαλέστερον ἀπὸ τὸν χρυσόν, θὰ εἶναι αἱ πρῶται ὗλαι τὰς ὁποίας ἡ Γερμανία θὰ διαθέτει εἰς ἐπαρκῆ ποσότητα. Τὸ νόμισμα θὰ εἶναι ἰσχυρόν, ὅπως καὶ ἄλλοτε.

ΕΝΑΣ ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΑΣ ΤΑΞΕΙΣ

Ὁ ἐργάτης ἐργοστασίου, ὁ καπνεργάτης, ὁ ἐμποροϋπάλληλος καὶ γενικὰ ὁ ὑπάλληλος λαμβάνουν ἀπὸ διμήνου συσσίτιον εἰς φαγητὸν ἢ εἰς εἶδος.— Τὰ παιδικὰ συσσίτια.— 13.000 Ἑλληνόπουλα συσσιτοῦν καθημερινῶς εἰς 26 ἑστίας.— Τὸ μεγαλούργημα τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας.— 822 παιδάκια ἀναπήρων, θυμάτων πολέμου, αἰχμαλώτων κλπ. λαμβάνουν τελείως δωρεὰν τὸ συσσίτιόν των.

ΤΕΡΑΣΤΙΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Γ'.

Τὰ Λαϊκὰ συσσίτια ἱδρυθέντα, εἶχον τὴν γενικωτέραν ἀποστολὴν τῆς παροχῆς συσσιτίου ἀδιακρίτως εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην τοιούτου χωρὶς ὅμως καὶ νὰ εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀνταποκριθοῦν ἀπολύτως πρὸς τὴν παρουσιαζομένην ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς τροφῆς τῶν ἐργατῶν ἰδιαιτέρως καὶ τῶν ὑπαλλήλων ἐν τῷ συνόλῳ των.

Τὴν περίπτωσιν αὐτὴν τὴν ἀντιμετώπισε μὲ ἐξαιρετικὴν προσοχὴν ἡ Γεν. Δ/σις Ἐπισιτισμοῦ, ἡ ὁποία καὶ **ἀπεφάσισε τελικῶς ἐκ συμφώνου καὶ ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ Ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον νὰ ὀργανώσῃ εἰδικὰ ἐργατοϋπαλληλικὰ συσσίτια.**

Καὶ διὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ἐνήργησε δι' ἐξόδων της καὶ μὲ ὑπαλλήλους της τὴν γενικήν, ὅπως ἀνεφέραμεν εἰς τὸ τρίτον ἄρθρον μας, ἀπογραφὴν τῶν ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων.

ΟΙ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ἀπὸ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου ὁπότε ἤρχισεν ἡ λειτουργία τῶν ἐργατοϋπαλληλικῶν συσσιτίων ἐχορηγήθη συσσίτιον παρεσκευασμένον ἢ εἰς εἶδος:

1ον) Εἰς 3.000 ἐμποροϋπαλλήλους.

2ον) Εἰς 7.200 ἄτομα ἀνήκοντα εἰς ὀργανισμοὺς Δημοσίου Δικαίου.

3ον) Εἰς 34.486 ἐργάτας ἐργοστασίων.

4ον) Εἰς 6.653 καπνεργάτας.

Διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν συσσιτίων αὐτῶν παρεχωρήθησαν ὑπὸ τῆς Γεν. Δ/σεως Ἐπισιτισμοῦ αἱ κατωτέρω ποσότητες τροφίμων:

Ὄσπρια ὀκ. 37.701, ἔλαιον ὀκ. 4.503, σπορέλαιον 4.171, ὄρυζα 2.362, ἐλαῖαι 11.761, κρόμμυα 200, μιτζῆθρα 265, σταφὶς 150, σῖτος 300, πετμέζι 45, αὐγὰ τεμ. 12.000.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 3ην ΣΕΛΙΔΑ

ΣΤΟ ΠΕΡΑΣΜΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ

Οἱ Ἀγγλογάλλοι εἰς τὴν Θεσσαλονίκην

Ἔργα καὶ ἡμέραι τοῦ Σαράϊγ

ΥΠΟ ΝΙΚ. ΚΑΜ

14ον

Οἱ Ἑβραῖοι ἀνέβασαν εἰς πολὺ εὐρύτερη κλίμακα ἀγοραπωλησίας ἀπηγορευμένων εἰδῶν. Ἔθεταν ὅμως εἰς χρῆσιν καὶ ἐνεργετικὰς μεθόδους καὶ μέσα τοῦ μόνου ἀπὸ τὴν ἐλαστικότητα τῶν ἑβραϊκῶν ἀντιλήψεων ἦσαν ἀνεκτά, τὰ λεφούρα ἀπέναντι τῶν Γάλλων ἀπολύτως, τὸ ὀλιγώτερο δὲ ἕως ἐννενήντα τοῖς ἑκατὸ ἀποτελεσματικὰ ἀπέναντι τῶν Ἄγγλων. Ἀλλὰ καὶ στὴν περίπτωσι τῶν δέκα τοῖς ἑκατὸ οἱ πραγματικοὶ ἔνοχοι ἐξέτιον τὴν ποινήν των δι' ἀντικαταστατῶν πὸρ μπεντίλ. Εὕρισκαν πτωχοὺς διαβόλους ὁμοθρήσκους των στοὺς ὁποίους ἐπλήρωναν πλούσιο ἡμερομίσθιο γιὰ νὰ ὁμολογήσουν τὴν ἐνοχήν των καὶ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὸ Μπεσιτσινὰρ ἀντὶ τῶν πληρωτῶν. Καὶ αὐτοὶ οἱ «μπεντίλ» ἀνῆκαν στὴν κατηγορίαν τῶν πρωτοφανῶν ἐπαγγελματιῶν ποὺ ἐγκαινίασαν καινούργια ἐπαγγέλματα στὴν Θεσσαλονίκη. Μάλιστα ἕνας ἀπὸ αὐτοὺς ὁ περίφημος ἄλλοτε ψευτοπαλληκαρᾶς —καρπαὶ νταῆς— Σολομὸ Ταρφὸν ἐκαυχᾶτο ὅταν ἔφυγαν οἱ σύμμαχοι ὅτι ἐπὶ τρία χρόνια μόνο γιὰ λίγες ἡμέρες ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τὸ Μπεσιτσινάρ. Αὐτὸ δὲ τοῦ ἐξησφάλισε τὴν ἰσοβιότητα τῆς ὑποτροφίας του στὴν ταβέρνα τοῦ ἀφεντικοῦ του ποὺ τὸ ἀνεπλήρωνε στὴν ἔκτισι τῶν ποινῶν του. Εὐτυχῶς ποὺ ἀπέθανε γρήγορα, γιατὶ γρήγορα θὰ ἔχανε τὴν ὑποτροφία. Τὸ ἀφεντικό του ἀπροσδόκητα εἶχε ἀναδειχθῆ μέγας ἐπιχειρηματίας ἀπὸ ἄσημος καὶ χρεωκοπημένος ταβερνιάρης ποὺ ἦτο. Ἐλέχθησαν πολλὰ γιὰ τὰς μεθόδους καὶ τὰ συστήματα —ἀνάμεσα στὰ ὁποῖα ἡ μεσολάβησις τοῦ Ταρφὸν κατανταῦσε ἀνοξία λόγου— ποὺ ἐχρησιμοποίησε καὶ ἔγινε ἐργοστασιάρχης οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν καὶ ἰδιοκτήτης μεγάρου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ. Τίποτε ὅμως δὲν ἐλέχθη οὔτε λέγεται γιὰ τὸ μαγικὸ «σύστημα» μὲ τὸ ὁποῖο τὰ ἔχασε ὅλα καὶ σήμερα εἶναι πάλιν ταβερνιάρης χρεωκοπημένος καὶ ἄσημος στὸ ἑβραιοπάζαρο ἐκεῖ κάπου στὴν ὁδὸν Παντοζίδου. Αὐτὸς εἶναι ὁ κόσμος, ὁ μάταιος. Ἀλλὰ τότε ἐφαίνετο γελαστὸς καὶ ρόδινος καὶ ἀμετάβλητος σ' ὅλους ἐκείνους ποὺ εἶδαν ἀσφαλῆ τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος τῆς ζωῆς στὴν παρουσία τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων. Καὶ ἡ χαρά των ἐμεγάλωνε, ὅσο αὐτὰ ἐπληθύνοντο.

Ὅπως δὲ εἴπαμε τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα ἀποτελοῦσαν κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1916 ἰσχυρὰν στρατιωτικὴν δύναμιν. Εἶχε δὲ συντελεσθῆ καὶ ἡ συγκέντρωσις τῶν ὑπολειμμάτων τοῦ ἄλλοτε ποτὲ σερβικοῦ στρατοῦ.

Καὶ τότε διεδόθη μὲ σοβαρότητα σπουδαίας εἰδήσεως ἡ φήμη καθ' ἣν ὁ ζενεράλ Σαρράϊγ ἀπεπεράτωνε τὴν ἐκπόνησιν τοῦ στρατηγικοῦ «σχεδίου» του.

Συνίστατο δὲ τοῦτο κατὰ τὰς θετικὰς καὶ ἐπισήμους πάντοτε πληροφορίας εἰς τὴν ὀχύρωσιν τῆς Θεσσαλονίκης ὡς «περιχαρακωμένου» στρατοπέδου καὶ τὴν ἀνάληψιν τῆς ἀποτελεσματικῆς «ἐπιθέσεως».

Καὶ ὡς πρὸς μὲν τὸ πρῶτον αἱ ἐργασίες διεξήγοντο μὲ καταφανῆ δραστηριότητα.

Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο τίποτε δὲν ἐπρόδιδεν ὡς ἐπικειμένην τὴν «ἐπίθεσιν».

Καὶ αἱ ἡμέρες περνοῦσαν καὶ τὸ ἀνοιξιάτικο ἀγεράκι ἔφερνε στὴν Θεσσαλονίκη τὴν ἀναστατωμένη καὶ πολυθόρυβη νοσταλγία τῆς παληᾶς της γαλήνης καὶ εὐδαιμονίας.

Καὶ ὅλος ὁ κόσμος ἄρχιζε νὰ ἔχῃ τὴν διαίσθησι ὅτι ἡ ἀτμόσφαιρα ἐπυκνώνετο ἀπὸ νέφη γεμᾶτα ἠλεκτρισμὸ ἀκαθόριστο.

Κάτι παράδοξα προαισθήματα ἐπίεζαν σὰν ἐφιάλτης τὰ στήθη ὅλων. Ὁ πολιτικὸς ὁρίζων ἐθόλωνε ἀπειλητικώτερα ἀπὸ κάθε ἄλλην φορά.

Δὲν ἐφαίνετο δὲ καὶ πολὺ ἀσφαλὴς ἡ θέσις τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως, τῆς προελθούσης ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς τῆς 6ης Δεκεμβρίου 1915.

Μετὰ τὴν κατὰ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου τοῦ ἰδίου ἔτους συντελεσθεῖσαν γενικὴν ἐπιστράτευσιν τῆς Ἑλλάδος ἡ τότε κυβέρνησις διαφωνήσασα μὲ τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ἐκ συνθηκῶν δῆθεν ἀπορρεούσας συμμαχικὰς ὑποχρεώσεις τῆς Ἑλλάδος ἀπέναντι τῆς Σερβίας ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν της.

Ἦτο καὶ τοῦτο ἀποτέλεσμα τῶν μηχανορραφιῶν τῆς ἀγγλικῆς διπλωματίας ἀποβλεπούσης νὰ παρασύρῃ διὰ λογαριασμόν της εἰς τὸν πόλεμον τὴν Ἑλλάδα διατηροῦσαν ἤδη ἐπὶ ποδὸς τὸν κατὰ πάντα ἀξιόλογον τότε στρατόν της.

Ὁ Βασιλεὺς ἀπεδέχθη τὴν παραίτησιν. Ἀνέθεσε τὴν κυβέρνησιν εἰς πρόσωπον οὐχὶ ἀνεπιθύμητον εἰς τὴν Ἀντάντ, πρὸς ἀποφυγὴν πιέσεων ἐκ μέρους τῶν πρεσβευτῶν Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ ἀπομακρύνσεως κάθε παρεξηγήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὴν εἰλικρίνειαν τῆς οὐδετερόφιλου πολιτικῆς τῆς χώρας. Προέβη ταυτοχρόνως καθ' ὃ ἐκ τοῦ Συντάγματος εἶχε δικαίωμα εἰς τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς τῆς 30 Μαΐου 1915. Ἡ δὲ νέα κυβέρνησις προεκήρυξε τὰς ἐκλογὰς διὰ τὴν 6 Δεκεμβρίου 1915.

Ἀλλ' ὁ ἡγέτης τοῦ τέως κυβερνήσαντος καὶ ἤδη εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν μεταστάντος κόμματος ἐκήρυξεν ἀποχὴν ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς αὐτὰς τοῦ κόμματός του.

Ἔτσι ηὐρύνετο τὸ χάσμα καὶ ἐσκάπτετο βαθύτερα ἡ ἄβυσσος ποὺ ἐδίχαζε τὸν ἑλληνικὸν λαόν.

ΑΥΡΙΟΝ ἡ συνέχεια.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΑ ΘΕΡΙΝΑ ΘΕΑΤΡΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ Κ.Α.Π.

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ λειτουργία θερινῶν κινηματογράφων, θερινῶν θεάτρων καὶ παντὸς ἐν γένει δημοσίου θεάματος ἐν ὑπαίθρῳ, εἰς ἀπόστασιν τριακοσίων μέτρων ἀπὸ τῆς ἀκτῆς. Διὰ τὴν λειτουργίαν θερινοῦ κινηματογράφου, θεάτρου κ.τ.λ. ἀπαιτεῖται ἔγγραφος ἄδεια τῆς Διευθύνσεως Τύπου καὶ Ραδιοφωνίας, πρὸς τὴν ὁποίαν δέον ν' ἀποτείνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι.

(Ἐκ τῆς Δ)νσεως Τύπου καὶ Ραδιοφωνίας—Ἁγ. Σοφίας 26)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσ)νίκης

Προκειμένου νὰ καθορισθῶσι ὁριστικῶς τὰ δικαιώματα συμμετοχῆς τῶν ἐμπόρων εἰς τὰς Κοινοπρακτούσας αὐτῶν ὁμάδας ἐπὶ τῆς διαθέσεως ὀσπρίων, ὀρύζης, ζακχάρεως, ἐλαιολάδων, γεωμήλων, ἐλαιῶν, σταφίδων καὶ σύκων καλοῦνται ἅπαντες οἱ ὁπωσδήποτε ἀσχολούμενοι μὲ τὴν ἐμπορίαν τῶν εἰδῶν τούτων κατὰ τρόπον συνεχῆ καὶ ἀδιάλειπτον, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 καὶ μέχρι σήμερον, ὅπως ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης καταθέσωσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐπιμελητηρίου, ὑπεύθυνον δήλωσιν τῶν κατ' ἔτος πραγματοποιηθεισῶν παρ' αὐτῶν εἰσαγωγῶν καὶ πωλήσεων εἰς τὰ καταστήματά των ἐξ ἑκάστου εἴδους ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1933 μέχρι τέλους Δεκεμβρίου 1940.

Θεσ)νίκη τῇ 16 Μαΐου 1942
Ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Ε.Β.Ε.Θ.

ΑΓΟΡΑΖΩ

Παντὸς εἴδους **ἔπιπλα** πολυτελείας ἐν καλῇ καταστάσει, ἐπίσης **ραπτομηχανάς** καὶ **μπανιέρες**.

Βασ. Κωνσταντίνου 49
ΓΡ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

Ἀπὸ τὸν ἔξω κόσμον

Νέα καὶ περίεργα

Μανθάνομεν ὅτι...

*** Αἱ ἱστορίαι τῶν γυναικῶν ποὺ πληρώνουν πανάκριβα ψευδεῖς ὑποσχέσεις γάμου, πίπτουσαι θύματα ἀπατεώνων εἶναι τόσον συχναὶ τελευταίως εἰς τὴν Σουηδίαν, ὥστε φαίνεται ὅτι ἔχουν ἄμεσον σχέσιν μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐν Σουηδίᾳ ὁ ἀριθμὸς τῶν πλουσίων γυναικῶν εἶναι αἰσθητῶς μεγαλύτερος ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν πλουσίων ἀνδρῶν.

— Τὸ Κεντρικὸν Γραφεῖον Στατιστικῆς τῆς Στοκχόλμης ἀνακοινώνει ὅτι ἐν Σουηδίᾳ ὑπάρχουν 60212 γυναῖκες, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον χῆραι ἔχουσαι ἑκάστη περιουσίαν μεγαλυτέραν τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου σουηδικῶν κορωνῶν.

— Εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ 65 ο)ο τῶν θηλέων Κροίσων τῆς Σουηδίας κατοικοῦν εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τῆς χώρας, τὰ δὲ 35 ο)ο εἰς κωμοπόλεις καὶ χωρία.

*** Εἰς τὸ μικρὸν χωρίον Χιντεργκράμπεν τῆς Ἑλβετίας ἡ ζωὴ περνᾷ κατὰ τρόπον πράγματι πρωτότυπον. Τὸ μικρὸν τοῦτο χωρίον ἀποτελούμενον ἀπὸ 50 περίπου σπίτια, εὑρίσκεται εἰς τὸ καντόνιον Οὐντερβάλδεν, μακρὰν οἱουδήποτε ἄλλου συνοικισμοῦ.

— Δὲν ἔχει κανένα ἁμαξιτὸν δρόμον. Οἱ κάτοικοι ζοῦν μὲ ὅ,τι παράγουν καὶ μόνον. Ὁ ἠλεκτρισμὸς φυσικὰ εἶναι ἄγνωστος, ἀλλὰ οὔτε πετρέλαιον χρησιμοποιεῖται, οὔτε ἐλαίου λύχνου. Οἱ χωρικοὶ κοιμοῦνται μὲ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου καὶ ἐξυπνοῦν μὲ τὰ κοκκόρια.

— Ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα εἶναι συνηθέστατα βεβαίως διὰ πλεῖστα χωρία τῆς πατρίδος μας, ἀλλὰ ἀποτελοῦν ἀσφαλῶς μοναδικὴν περίπτωσιν διὰ τὴν Ἑλβετίαν, ὅπου ὁ ἠλεκτρισμὸς ἔχει εἰσχωρήσει καὶ εἰς τὴν τελευταίαν καλύβην.

*** Μία παράδοξος περιπέτεια ἐγίνεν αἰτία νὰ ἀνακαλυφθῇ εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες ἕνας πολύτιμος πίναξ τοῦ διασήμου Ἐνετοῦ ζωγράφου Τιέπολο.

— Ἕνας παλαιοπώλης τοῦ Λὸς Ἄντζελες εἶχεν ἐκθέσει εἰς τὸ κατάστημά του μεταξὺ διαφόρων ἄλλων ἀντικειμένων καὶ μίαν παλαιὰν εἰκόνα ἡ ὁποία παριστᾷ ἕνα πωγωνοφόρον γηραιὸν ἀριστοκράτην μὲ πατριαρχικὸν παρουσιαστικόν.

— Κατὰ σύμπτωσιν ἀπὸ τὸ κατάστημα διῆλθεν ἕνας ἄνεργος, ὀνόματι Οὐώλτερ Βάσερ, ὁ ὁποῖος μολονότι δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀξίαν τοῦ πίνακος, κατελήφθη ἀπὸ θαυμασμὸν διὰ τὴν ἐπιβλητικὴν ἔκφρασιν ποὺ εἶχε τὸ ἀπεικονιζόμενον πρόσωπον.

— Ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ζωηρᾶς αὐτῆς ἐντυπώσεως ἀπεφάσισε νὰ ἀγοράσῃ τὸν πίνακα καὶ ἠθέλησε νὰ μάθῃ τὴν τιμήν.

— Ὁ παλαιοπώλης τοῦ ἐζήτησε δέκα δολλάρια, ὁ Βάσερ ὅμως δὲν εἶχε μαζύ του παρὰ μόνον ἕξ καὶ διὰ τοῦτο ἐπῆγεν ἀμέσως εἰς ἕνα φίλον του διὰ νὰ δανεισθῇ τὸ ποσόν.

— Ἔπειτα ἀπὸ ὀλίγον ἐπέστρεψεν ἔχων εἰς τὸ πορτοφόλι του 25 δολλάρια. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως εἶχε παρουσιασθῇ εἰς τὸ παλαιοπωλεῖον καὶ ἕνας ἄλλος πελάτης ὁ ὁποῖος ἤθελε νὰ ἀγοράσῃ τὸν μυστηριώδη πίνακα.

— Ἤρχισε τότε μία πλειοδοσία ἡ ὁποία εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ διαθέσῃ ὁ Βάσερ ὅλα τὰ χρήματά του καὶ νὰ γίνῃ κύριος τῆς εἰκόνος.

— Αἱ ἐφημερίδες ἐδημοσίευσαν μὲ εἰρωνικὰ σχόλια τὸν ἀγῶνα ὁ ὁποῖος διεξήχθη γύρω ἀπὸ ἕνα «ἀσήμαντον» πίνακα, ἡ ἱστορία ὅμως αὐτὴ ὤθησεν ἕνα εἰδικὸν νὰ ἐξακριβώσῃ περὶ τίνος ἐπρόκειτο.

— Ὁ εἰδικὸς ἀνεζήτησε καὶ κατώρθωσε νὰ ἀνακαλύψῃ τὸν Βάσερ καὶ ὅταν ἐξήτασε μὲ προσοχὴν τὴν εἰκόνα διεπίστωσεν ὅτι ἦτο ἕνας πολύτιμος πίναξ τοῦ περιφήμου Τιέπολο.

— Τὴν γνώμην αὐτὴν ἐπεκύρωσαν καὶ οἱ καλλιτέχναι τῆς Πινακοθήκης τοῦ Ντητρόϊτ, κατ' αὐτὸν δὲ τὸν τρόπον ὁ Βάσερ εὑρέθη δίχως νὰ τὸ περιμένῃ κύριος μιᾶς μικρᾶς περιουσίας.

— Ὁ Βάσερ ἔσπευσε νὰ ἀσφαλίσῃ τὸν πίνακα, νὰ περιμένῃ τὴν εὐκαιρίαν διὰ νὰ τὸν πωλήσῃ καὶ νὰ κερδίσῃ μερικὰς χιλιάδας δολλάρια.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ
«Ἔτσι εἶναι ἡ ζωή...»

Τὸ νέον θεατρικὸν ἔργον τῆς καλλιτέχνιδος κ. Τασίας Ἀδάμ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἔτσι εἶναι ἡ ζωή..» δίδεται εἰς τὸ θέατρον τοῦ Λ. Πύργου τὴν 31ην Μαΐου, Κυριακήν, ὥραν 11 π. μ. Θὰ πρωταγωνιστήσῃ ἡ συγγραφεὺς μὲ συμμετοχὴν τῆς Ἀνωτέρας δραματικῆς σχολῆς. Τὸ ἔργον ἐπαίχθη ἤδη, πρὸ καιροῦ, μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν, εἰς Βόλον, Σῦρον, Πάτρας, Μυτιλήνην, Χίον. Πρόκειται περὶ κοινωνικοῦ ἔργου ὅπου ἐκτυλίσσεται τὸ δρᾶμα τῆς γυναίκας, τῆς ἐρωμένης, τῆς μητέρας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Προμηθευτικὸς Συνεταιρισμὸς Προσφύγων Νομοῦ Σερρῶν ἡ «Ἀλληλοβοήθεια» δέχεται ἐνσφραγίστους προσφορὰς διὰ προμήθειαν ξυλανθράκων καὶ καυσοξύλων διὰ τὰ μέλη του εἰς τὸ γραφεῖο αὐτοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰγύπτου ἀριθ. 26 μέχρι τῆς 24ης Μαΐου ἐ.ἔ. ἀπὸ τῆς 10-12 π.μ.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 15 Μαΐου 1942
Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΜΑΪΟΣ

Πρωϊνὴ χαρά

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΗ ΝΥΚΤΑ...

Τὴ νύκτα μὲ τὸ ἄφθονο καὶ ἁπλωτὸ φεγγάρι,
Μόνος ποὺ περπατῶ,
Ἕνα ρυθμὸν ἀκολουθῶ ἀπὸ τραγοῦδι κάποιο
Ποὺ τὸ σκοπό του μόνο ἐγὼ τὸν ξέρω, μόνο ἐγώ.

Τὸν ἀκολουθῶ κι' ὡς περπατῶ, τὸν ἀκολουθῶ κι' ὡς στέκω,
Μέσα του κάθε ἀνάμνηση λυώνει, κάθε καϋμός.
Κι' ὁ πόνος ὁ βαρύτατος ποὺ μοῦ ἔχει δώσει ἡ Μοῖρα
Γίνεται φῶς καὶ χάνεται στὸ φεγγαρίσιο φῶς.

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

ΕΝΩ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ...

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ
ΘΕΑΜΑΤΑ, ΚΙΝΗΣΙΣ, ΖΩΗΡΟΤΗΣ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ κ. Σ. ΜΥΛΩΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Μάϊος.— Ἔχομεν ὑπ' ὄψιν μας τὴν σελίδα θεαμάτων καὶ κέντρων διασκεδάσεων μιᾶς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος καὶ συγκεκριμένως τῆς «Ντέϊλυ Μαίηλ» καὶ μιᾶς ἐν Βερολίνῳ ἐκδιδομένης μεσημβρινῆς ἐφημερίδος τῆς αὐτῆς ἡμερομηνίας. Τὰ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δημοσιεύματα τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος καταλαμβάνουν μόλις μίαν στήλην, ἐνῷ ἀντιθέτως εἰς τὴν γερμανικὴν ἐφημερίδα διατίθεται χῶρος μιᾶς καὶ ἡμισείας σελίδος. Ἀλήθεια, ὁ παραλληλισμὸς αὐτός, δὲν εἶναι ἐνδεικτικὸς τῆς διαφορᾶς ποὺ ὑπάρχει εἰς τὴν ζωὴν τῶν δύο αὐτῶν πρωτευουσῶν; Ὁ πόλεμος συνεχίζεται ἡ ζωὴ τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης καὶ μόνον ἡ ἔλλειψις τῶν φώτων στοὺς δρόμους, μᾶς θυμίζει ὅταν νυκτώσῃ, ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς πολεμικὴν περίοδον. Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης διὰ τὰς ἐκπολιτιστικὰς ἐκδηλώσεις ἦτο ἀνέκαθεν ζωηρόν. Καὶ τὸ ἐνδιαφέρον του αὐτό, ὄχι μόνον δὲν περιωρίσθη συνεπείᾳ τοῦ πολέμου, ἀλλὰ συνεχῶς ἀκολουθεῖ τὴν ἀνιοῦσαν. Ἀπόδειξις τούτου εἶνε ἡ διαρκῶς παρατηρουμένη ἐξάντλησις τῶν εἰσιτηρίων τῶν πολυαρίθμων κινηματογράφων, τῶν θεάτρων, τῶν συναυλιῶν, τῶν ἀθλητικῶν ἀγώνων, ὅλων τέλος τῶν θεαμάτων. Γιὰ νὰ μπορέσῃ κανεὶς νὰ παρακολουθήσῃ μιὰ παράστασι οἱουδήποτε θεάματος, πρέπει νὰ προμηθευθῇ τὸ εἰσιτήριόν του ἐγκαίρως. Καὶ τὰ ποικίλης διασκεδάσεως κέντρα τοῦ Βερολίνου εἶναι πάντοτε γεμᾶτα ἀπὸ κόσμον ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων. Καὶ τοῦτο, διότι τὸ ἐπίπεδον ζωῆς τῶν Γερμανῶν εἶναι λίαν ὑψηλόν.

Οἱ ἐργαζόμενοι, ὅλοι ἀνεξαιρέτως, ἔχουν ἀσφαλισθῆ ἀπὸ τὸ κράτος καὶ ἑπομένως αἱ πρόσοδοί των εἶνε ἐπαρκεῖς, ὥστε νὰ διαθέτουν ἕνα μέρος τῶν οἰκονομιῶν των διὰ τὴν ψυχαγωγίαν των. Τὰ ἑστιατόρια, ἐξ ἄλλου, διαθέτουν καθημερινῶς ἱκανοποιητικὴν ποικιλίαν φαγητῶν. Ἔλλειψις τροφίμων δὲν ὑπῆρξε, δὲν ὑπάρχει καὶ οὔτε εἰς τὸ μέλλον θὰ ὑπάρξῃ, διότι ἡ Γερμανία ἐγκαίρως ἔλαβε δρακόντεια πρὸς τοῦτο μέτρα διὰ τὴν πλήρη ἐξασφάλισιν τοῦ ἐπισιτισμοῦ της. Ἡ σπατάλη φυσικὰ εἶνε κάτι τὸ ἄγνωστον εἰς τὴν Γερμανίαν. Εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλίγα κράτη, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ κόσμος κατενόησε καὶ ἔκαμε σαφῆ διάκρισιν τοῦ γνωστοῦ λαϊκοῦ λογίου: δουλειὰ—δουλειὰ καὶ γλέντι — γλέντι. Βεβαίως, αἱ πολεμικαὶ ἀπαιτήσεις εἶνε πάντοτε σεβασταί. Παρὰ ταῦτα ὁ κάθε Γερμανὸς εἶνε ἀποφασισμένος νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν τελικὴν νίκην.

Κι' αὐτὲς οἱ γυναῖκες δὲν ὑστεροῦν σὲ καμμίαν ἐκδήλωσιν τῆς ζωῆς. Ἰδίως κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια, ὁπότε ἡ Γερμανὶς κατώρθωσε νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸν ἄνδρα εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ἐργασίας κατὰ τρόπον ποὺ ἐκπλήττει. Συχνά, ὅταν νυκτώνῃ, τὸν βαθυσκότεινον οὐρανὸν τοῦ Βερολίνου αὐλακώνουν οἱ ἰσχυροὶ προβολεῖς τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης, ποὺ ἐρευνοῦν ματαίως διὰ νὰ ἀνακαλύψουν τοὺς ταραξίας. Δὲν κατορθώνουν ὅμως νὰ τοὺς ἀνακαλύψουν, διότι τὰ ἀεροπλάνα των εὑρίσκουν βολικώτερον νὰ ρίπτουν τὰς βόμβας των εἰς μακρυνοὺς ἀγρούς.

Σ. ΜΥΛΩΝΑΣ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Καθ' ἑκάστην θὰ διανυκτερεύουν εἰς τὴν πόλιν μας καὶ εἰς τοὺς συνοικισμοὺς τὰ κάτωθι φαρμακεῖα.

Εἰς τὸ 1ον Ἀστ. Τμῆμα τὸ φαρμακεῖον Ἀλεξ. Στεφανίδου 25ης Μαρτίου 2. 2ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Ἰωακ. Ἀγαθοκλῆ Ἁγ. Τριάδος 12. 3ον Ἀστ. Τμῆμα Στ. Καραγκουνίδου Ἐγνατίας 142. 4ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Ν. Πούχου Ἀπ. Παύλου 54. 5ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Κ. Μήλιου Ἐγνατίας 31. 8ον Ἀστ. Τμῆμα Κυπρ. Λαζαρίδου Πλ. Διοικητηρίου.

Εἰς τοὺς Συνοικισμούς· Εἰς τὸν Συν)σμὸν Καλαμαριᾶς τὸ φαρμακεῖον Ἰωάνν. Λαζαρίδου, Συν)σμὸς Τούμπας τὸ Φαρμακεῖον Λουκᾶ Ψάλτου (Κάτω Τούμπα), Συν)σμὸν Νεαπόλεως τὰ δύο ἐκεῖ φαρμ. ἡμέραν παρ' ἡμέραν.

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ

Ἀνησυχίες

Μόλις ξύπνησεν, ἔτρεξε στὸ παράθυρο νὰ ἰδῇ ἂν εἶναι ὁ καιρὸς καλός, ἂν ὑπάρχουν σύννεφα, ἂν ὁ οὐρανὸς εἶναι καταγάλανος. Ἐκύτταξε καὶ δὲν ἱκανοποιήθηκεν ἀπολύτως. Ὑπῆρχαν μερικὰ σύννεφα, ποὺ σκέπαζαν ἐκείνη τὴ στιγμὴ τὸν ἥλιο. Ἐκατσούφιασε τὸ ὄμορφο πρόσωπό της κι' ἄφησε νὰ φανῇ κάποια ἐλαφρὰ θλίψη.

— Πάλι σύννεφα... Θὰ χαλάσῃ ὁ καιρός;...

— Μὰ δὲν εἶναι τίποτα... Ὁ καιρὸς εἶναι ὡραῖος, τῆς ἀπαντοῦν.

— Θὰ πᾶμε στὴ θάλασσα...

— Δὲν εἶναι ἄσχημος ὁ καιρός, τῆς ξαναλένε.

— Μὰ αὐτά, τὰ σύννεφα, μπορεῖ...

Ἐγέλασαν μὲ τὴν ἀνησυχία της.

Ἡ ἀνησυχία τῆς νεότητος. Τρέμει ἀπὸ μερικὰ συννεφάκια. Μὰ σύννεφα δὲν θὰ πάψουν ποτὲ νὰ ὑπάρχουν στὴ ζωή. Δὲν εἶναι ὅλα γεμᾶτα πάντα χαρὰ καὶ φῶς. Πολλὰ σύννεφα θὰ περάσουν, πολλὲς μπόρες θὰ ξεσπάσουν, πολλὲς καταιγίδες θὰ μᾶς ἀπειλήσουν. Ἔτσι εἶναι ἡ ζωή. Ἡ σημασία μπορεῖ νἄχουνε αὐτὰ τὰ συννεφάκια ἑνὸς ἀνοιξιάτικου πρωϊνοῦ. Περνοῦν, σβύνονται μέσα στὰ γαλανὰ πλάτη τ' οὐρανοῦ. Μὰ ὑπάρχει ἡ πρώτη ἀνησυχία, αὐτὲς οἱ ὄμορφες ἀνησυχίες τῆς νεότητος, αὐτοὶ οἱ ἀξέχαστοι φόβοι. Τὸ συννεφάκι! Μήπως βρέξῃ! Τί θὰ γίνῃ; Τίποτα δὲν θὰ γίνῃ. Θὰ πᾶς αὔριο, στὴ θάλασσα, γιατὶ γιὰ τὰ νειάτα δὲν ὑπάρχει μόνο τὸ σήμερα. Τὰ νειάτα ἔχουν καὶ αὔριο. Κι' αὐτὴ εἶναι ἡ εὐτυχία τους. Θὰ παίξῃς αὔριο, ἂν ἀνάγκη, μὲ τὴ θάλασσα. Δὲν πέρασεν ὁ καιρός. Μήπως ναυαγεῖ ὅμως καμμιὰ ὑπόσχεσις; Μήπως ἀναβάλλεται γλυκειὰ προσδοκία; Ἄ, τότε, θὰ σὲ λυπηθῇ ὁ Θεός. Οὔτε θὰ βρέξῃ οὔτε τὰ συννεφάκια θὰ σκεπάσουν τὸν ἥλιο. Πηγαίνετε, παιδιά, νὰ παίξετε στὴ θάλασσα...

ΠΕΡΑΣΤΙΚΟΣ

ΜΕ ΔΥΟ ΛΟΓΙΑ

Κάτω ἡ κελτσες βέβαια γιὰ τὸν θηλυκόκοσμο κάτω καὶ τὸ σακκάκι τώρα τὸ καλοκαίρι, γιὰ τοὺς ἄνδρες.!

— Ἀπλοποίησις.

— Ἀφοῦ μέχρι τώρα μερικοὶ κύριοι ἐνόμιζαν ὅτι ἀποτελοῦσε ἀπρέπειαν νὰ κυκλοφορεῖ κανεὶς χωρὶς σακκάκι,

— Ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὸν καυστικὸν ἥλιο τῆς Ἑλλάδος μας.

— Ἤδη ἐπέστη ὁ καιρὸς νὰ καταργηθῇ αὐτὴ ἡ γνώμη των.

— Τὴν εὐκαιρίαν αὐτὴν μᾶς τὴν δίνουν οἱ σημερινὲς περιστάσεις.

— Ἡ ὁποῖες ἐπιβάλλουν οἰκονομίαν στὰ πάντα.

— Ἄλλωστε ἡ συνήθεια αὐτὴ εἶναι διαδεδομένη εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς Εὐρώπης.

Ἂς γίνῃ λοιπὸν ἡ ἀρχὴ ἀπὸ τοὺς πιὸ τολμηρούς.

— Θὰ τοὺς ἀκολουθήσουν χιλιάδες συμπολιτῶν.

= Τώρα μὲ τὸ καλοκαίρι ἔχουμε τοὺς γνωστοὺς καὶ ἀπαραιτήτους ἐχθρούς μας.

— Τὰ ἔντομα...

— Κουνούπια, μυῖγες, κορεοὶ στεγόμυιγες καὶ ἄλλα εἴδη ζωΰφιων μᾶς κάνουν τὴν ἐξόρμησίν των.

— Γι' αὐτὸ καθε νοικοκυρά, ὁ καθένας μας πρέπει ν' ἀρχίσῃ μιαν μάχην.

— Τὴν μάχην κατὰ τῶν ἐντόμων.

— Θὰ τὴν κερδίσωμεν ἐὰν πάρωμε τὸ ζήτημα πιὸ σοβαρά.

= Καὶ προχθὲς Κυριακὴ εἰς τὸ Πάρκο τοῦ Λ. Πύργου.

— Ἐὐαθησαν—εἰς μικρὸν ἀριθμὸν—ἄνθρωποι νὰ καταπατοῦν τὸ πράσινον.

— Μερικὲς δὲ παρέες ἦσαν ξαπλωμένες κάτω ἀπὸ τὰ δενδρύλλια.

— Δηλαδὴ αἱ συστάσεις δὲν ἔχουν πέρασι σὲ μερικοὺς ρωμηούς.

— Τί χρειάζεται γι' αὐτούς;

— Βούρδουλας!

— Ἀλλά, ἐπειδὴ πιθανὸν νὰ δικαιολογοῦνται ὅτι λόγῳ ἐλλείψεως ἀρκετῶν μπάγκων.

— Καταφεύγουν στὴν πρασινάδα καλὸν θὰ ἦταν ὁ Δῆμος νὰ τοποθετήσῃ καὶ ἄλλα μπαγκάκια στὸ Πάρκο.

— Στὸν μοναδικὸν αὐτὸν πνεύμονα τῆς πόλεώς μας.

= Μὲ τὴν ἀπαγόρευσιν λειτουργίας κινηματογράφων καὶ θεάτρων πλησίον τῆς παραλίας θὰ λειτουργήσουν ἐφέτος μόνον συνοικιακοὶ κινηματογράφοι.

— Θέατρα δὲ μόνον τὰ χειμερινά.

— Δεδομένου ὅτι δὲν ὑπάρχει κανένα καλοκαιρινό.

— Ἦτο τὸ θεατράκι «Ἕσπερος» ἀλλὰ ὡς γνωστὸν ἐκρίθη καλὸν νὰ τὸ κατεδαφίσουν.

— Μὲ τὴν πρόθεσιν ὅτι θὰ τὸ διεχώριζε μία καινούργια ὁδός.

— Καὶ ὁ μὲν «Ἕσπερος» κατεδαφίσθη ἀστραπιαίως, ἡ ὁδὸς ὅμως οὔτε ἠνοίχθη οὔτε θὰ ἀνοιχθῇ.

Ο ΡΕΠΟΡΤΕΡ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΟΥΡΑΡΙΣ

Σεξολόγος — Ἀφροδισιολόγος σπουδάσας καὶ εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ

Ἁγ. Σοφίας 23 τηλ. 36—65

Ἐπιστημονικὴ θεραπεία ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ θεωρείας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως.

Ὁ εἰδικὸς ὀφθαλμίατρος κ.

ΓΕΩΡ. Δ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

διδάκτωρ Πανεπιστημίου Στρασβούργου Δέχεται 9—1 μ. μ. καὶ 3.30—6.30 μ. μ. Κυριακὰς 10—12 π. μ. Τσιμισκῆ 3.

Ὁ ἰατρὸς κ.

ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΥΖΑΣ

δέχεται Τσιμισκῆ 94. 11—1

Ἐφαρμόζει συνθετικὴν διάγνωσιν αἱ φυσιοθεραπείαν.

ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

Τὸ πλωτὸν ἀεροδρόμιον

ΤΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΡΑ

Τὸ ἀεροπλάνον, ἀπέβη σήμερον ἓν τῶν ἀπαραιτήτων μαχητικῶν μέσων τοῦ συγχρόνου πολέμου. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἔπρεπε νὰ ἐξευρεθῇ τὸ μέσον χρησιμοποιήσεως ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ἀεροπλάνων καὶ διὰ τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν. Τοιουτοτρόπως ἐδημιουργήθησαν τὰ ἀεροπλανοφόρα. Διὰ τὰ σκάφη ταῦτα τὰ ἀεροπλάνα δὲν εἶνε, ὡς διὰ τὰ θωρηκτά, συμπληρωματικὸς ὁπλισμός, ἀλλὰ τὸ κύριον ὅπλον. Θεωρητικῶς διακρίνομεν τέσσαρας τύπους ἀεροπλανοφόρων, ἤτοι πρῶτον τὸ ἀεροπλανοφόρον κλασσικοῦ τύπου, δεύτερον τὸ μεταφορικὸν ἀεροπλανοφόρον, τρίτον τὸ καταδρομικὸν μετὰ καταστρώματος ἀπογειώσεως καὶ προσγειώσεως καὶ τέταρτον τὸ καταδρομικὸν μεταφορᾶς ἀεροπλάνων. Εἰς τὴν πραγματικότητα δὲν ἐχρησιμοποιήθησαν μέχρι σήμερον παρὰ τὸ ἀεροπλανοφόρον κλασσικοῦ τύπου καὶ τὸ μεταφορικὸν ἀεροπλανοφόρον. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀεροπλανοφόρον κλασσικοῦ τύπου διακρίνομεν πάλιν τὸν τύπον ἐπιπέδου καταστρώματος, δηλαδὴ τὸ πλοῖον, τοῦ ὁποίου τὸ κατάστρωμα ἀπογειώσεως εἶναι γυμνόν, καὶ τὸ πλοῖον τύπου «νήσου», εἰς τὸ ὁποῖον αἱ καπνοδόχοι, ἡ γέφυρα τοῦ κυβερνήτου, τὸ παρατηρητήριον καὶ αἱ θέσεις προσδόσεως κατευθύνσεως εἰς τὴν ἀπογείωσιν εἶναι τοποθετημένα εἰς ἓν συγκρότημα ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς τοῦ σκάφους.

Τὰ ἀεροπλανοφόρα κλασσικοῦ τύπου χρησιμεύουν σήμερον ὡς πλωτὴ βάσις διὰ τὰ ἀναγνωριστικὰ ἀεροπλάνα, τὰ ἀεροπλάνα μάχης καὶ πρὸ παντὸς διὰ τὰ τορπιλλοπλάνα, ὡς καὶ διὰ τὰ καταδιωκτικὰ πρὸς προστασίαν αὐτοῦ τούτου τοῦ ἀεροπλανοφόρου. Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν τεχνικὴν τῆς διευθύνσεως τῶν ἐντὸς τῶν ἀεροπλανοφόρων ἀεροπλάνων, ἡ ἐκκίνησις δὲν παρουσιάζει σήμερον δι' ἕνα δεξιὸν πιλότον οὐδεμίαν δυσκολίαν, ὅταν τὸ πλοῖον πλέει ὁλοταχῶς ἐναντίον τῆς φορᾶς τοῦ ἀνέμου, ἐνῷ ἡ προσγείωσις ἰδίως ὅταν τὸ σκάφος εὑρίσκεται ἐν σάλῳ καὶ κλυδωνίζεται ἰσχυρῶς, ἀπαιτεῖ μεγάλην ἄσκησιν ἵνα τὸ ἀεροπλάνον ὁδηγηθῇ ἀσφαλῶς εἰς ἕνα ὡρισμένον σημεῖον, εἰς στενὸν χῶρον, ἀπαιτεῖ δηλαδὴ καταπληκτικὴν δεξιότητα, ὡς εἶναι ἐκείνη, ἥτις διακρίνει, ἐπὶ παραδείγματι, τοὺς ἀεροπόρους τοῦ ἰαπωνικοῦ ναυτικοῦ. Τὰ ἀεροπλάνα χρησιμοποιοῦν ὡς ἀφετηρίαν ἐκκινήσεως τὸ κατάστρωμα ἀπογειώσεως καὶ προσγειώσεως, ὅπερ ἐκτείνεται ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ μήκους καὶ τοῦ πλάτους τοῦ πλοίου, εἰς μῆκος δηλαδὴ 200 ἕως 270 μέτρων καὶ εἰς πλάτος 24 ἕως 34 μέτρων. Διὰ νὰ ἐνεργηθῇ ἡ προσγείωσις καὶ ἡ ἀπογείωσις ὑπὸ τὰς πλέον εὐνοϊκὰς συνθήκας πρέπει τὸ σκάφος νὰ πλέῃ ἐναντίον τῆς φορᾶς τοῦ ἀνέμου, δεδομένου ὅτι ὁ πλάγιος πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς πορείας πνέων ἄνεμος δύναται νὰ διαταράξῃ σοβαρῶς τὴν κανονικὴν ἐκκίνησιν καὶ τὴν προσγείωσιν. Τὰ ἀεροπλάνα τοποθετοῦνται εἰς χώρους ὑπὸ τὸ κατάστρωμα. Τὰ σημερινὰ ἀεροπλανοφόρα, φέρουν, ἀναλόγως τοῦ μεγέθους των, 20 ἕως 50 ἀεροπλάνα εἰς τάξιν μάχης, προκειμένου δὲ περὶ ἁπλῆς μόνον μεταφορᾶς δύνανται νὰ φέρουν ἕως 100 ἀεροπλάνα.

Τὰ μεταφορικὰ ἀεροπλανοφόρα μεταφέρουν μόνον ὑδροπλάνα (μὲ πλωτῆρας ἢ ἀεροσκάφη), ἐκσφενδονιζόμενα διὰ καταπελτῶν καὶ δυνάμενα ν' ἀναληφθοῦν ὑπὸ τοῦ σκάφους τῇ βοηθείᾳ ἑνὸς γερανοῦ, ὅταν τὸ σκάφος μένει ἀκίνητον. Ἡ κυριωτέρα ἀποστολὴ τῶν μεταφορικῶν ἀεροπλανοφόρων συνίσταται εἰς τὸ νὰ μεταφέρουν ἀεροπλάνα εἰς μεγάλην θαλασσίαν ἀπόστασιν. Τὰ σκάφη ταῦτα λόγῳ τῆς βραδύτητος κατὰ τὴν ἐκκίνησιν τῶν ἀεροπλάνων καὶ τῆς ἀναλήψεως αὐτῶν ἐπὶ τοῦ πλοίου, δὲν δύνανται νὰ χρησιμοποιῶνται εἰς ναυμαχίας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΖΑΝΗΝ

Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΩΝ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΩΝ

ΚΟΖΑΝΗ (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἔλαβε χώραν τελετὴ ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ σχολικοῦ ἔτους τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων Κοζάνης.

Ἐνώπιον πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος ὡμίλησεν ὁ ἱεροδ. Πνευματικάκης γύρω ἀπὸ τὸν σκοπὸν τῆς σχολῆς. Μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι ἀπήγγειλαν διάφορα θρησκευτικοῦ περιεχομένου ποιήματα, ἡ δὲ χορωδία τῆς σχολῆς ἔψαλλε ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Πάνου Πάπιστο διάφορα τροπάρια.

Εἰς τὴν τελετὴν παρέστησαν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Σερβίων καὶ Κοζάνης κ. κ. Ἰωακείμ, ὁ κλῆρος τῆς πόλεως, ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Παραγωγικῶν ὑπουργείων κ. Ἀντωνιάδης, ὁ κ. Δήμαρχος καὶ ἄλλαι τοῦ τόπου ἀρχαί. Ὡμίλησεν ἐπισφραγίσας τὴν ὅλην σεμνὴν καὶ ἐπιβλητικὴν τελετὴν ὁ κ. Ἰωακεὶμ ἐξάρας τὸ ἔργον τῆς Σχολῆς. Ἐπίσης ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα καὶ ὁ κ. Ἀντωνιάδης.

Ἑκατοντάδες ὁλόκληροι συμπολιτῶν παρηκολούθησαν τὴν τελετὴν μετὰ συγκινήσεως καὶ θαυμασμοῦ διὰ τὸ ἐπιτελεσθὲν ἔργον τῆς Σχολῆς. Εἶναι ὄντως ἄξιος συγχαρητηρίων ὁ κ. Πνευματικάκης διὰ τὴν ἀθόρυβον ἀλλὰ θετικὴν καὶ ἀποτελεσματικὴν δρᾶσιν του.

Ἡ πόλις τῆς Κοζάνης δὲν δύναται παρὰ νὰ περιβάλλῃ μὲ ἐκτίμησιν καὶ μὲ κάθε προσωνμίαν τὸ ἔργον του.

* * *

Εἰς τὴν πόλιν μας ἀπὸ τινος δίδει τὰς παραστάσεις του τὸ συγκρότημα τῆς «Ἀθηναϊκῆς Ἐπιθεωρήσεως» μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν. Οὕτω διὰ τοῦ θιάσου αὐτοῦ προσφέρεται εἰς τὸ κοινὸν καὶ ὀλίγη ψυχαγωγία ἀπαραίτητος σήμερον διὰ τὸν κάθε συμπολίτη μας. Τόσον τὰ ἔργα ὅσον καὶ ἡ ἐκτέλεσις αὐτῶν ὑπερήρεσαν εἰς τὸ φιλοθέαμον ἄλλως τε κοινὸν τῆς πόλεώς μας τὸ ὁποῖον συνδράμει ἀποτελεσματικῶς τὸ συγκρότημα οὗτο τῶν καλλιτεχνῶν ποὺ ἐτίμησαν τὴν θεατρικὴ πιάτσα τῆς Κοζάνης.

Ἐξ ἄλλου, χθὲς εἰς τὴν Λέσχην τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἐσημείωσεν ἐπιτυχίαν ὁ κ. Κ. Σάμιος ὅστις ἐξετέλεσεν ἐπιτυχῶς τὸ πρόγραμμά του καταχειροκροτηθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ποὺ τὸν ἐτίμησε εἰς τὸ δοθὲν παρὰ τοῦ ἰδίου ρεσιτάλ.

«ΔΟΞ—ΠΑΠ»

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΚΑΡΑΒΙΔΑ
ΕΝ ΚΟΖΑΝΗ

Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως μεταφοραὶ ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν καθ' ὅλην τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν·

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΜΟΜΙΚΩΝ
ΚΤΗΜΑΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 6211

Ἐκτίθεται εἰς ἀρχικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην τὴν 11ην Ἰουνίου 1942 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Κτηματικοῦ Γραφείου Θεσ)νίκης (Κατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος) ἡ ἐκποίησις τῶν κάτωθι ἀκινήτων ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ταυταρίθμου διακηρύξεως ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὰ Γραφεῖα μας κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΕΚΠΤΩΤΩΝ ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ ΜΙΑ ΤΑ 3 ΠΡΩΤΑ

Ἀρ. κτήμ.	Εἶδος ἀκινήτ.	Τοποθεσία	Ἐκτασ.	Α' προσφ.	Ἐγγύησ.
6570	ἐρειπωμένος ὑδρόμυλος (μυλότοπος)	Νέα Σύλλατα (Χαλκιδικῆς)	418	35.000	3.500
6571	»	»	2.8	20.000	2.000
6572	»	»	36.	32.000	3.200
12230	»	Ἀγρὸν Τερ[illegible] (Νέα Εὐκαρπ[illegible])	255	8.000	800
12373	»	(Χαμηλὰ περιοχῆς Εἰδομένης)	178	140.000	14.000

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 11ῃ Μαΐου 1942

Ὁ Διευθυντὴς Κτημ. Γραφ. Θεσ)νίκης
ΗΛ. ΛΟΥΡΟΣ
Οἰκ. Ἔφορος

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΑΣ ΤΑΞΕΙΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

Τέλος έχορηγήθησαν τὰ κατωτέρω τρόφιμα διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν συσσιτίων Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ καὶ διαφόρων ἄλλων μικροοργανισμῶν:

Ὄσπρια όκ. 6.048, ἔλαιον 721, σπορέλαιον 357, σῖτος 1.110, ὄρυζα 313, ἐλαῖαι 807, σάπων 120.

ΤΑ ΠΑΙΔΙΚΑ ΣΥΣΣΙΤΙΑ

Ἕνα ἔργον τὸ ὁποῖον πρέπει ἰδιαιτέρως νὰ ἐξαρθῇ εἶναι ἡ φιλάνθρωπος καὶ ἀξία παντὸς ἐπαίνου πρωτοβουλία τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, τῶν Καπνεμπόρων, τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, τῶν Ναυτικῶν Σωματείων, ἰδιωτῶν καὶ τινων ἄλλων Ὀργανώσεων διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ προστασίαν τοῦ ΠΕΙΝΑΣΜΕΝΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.

Ἡ πρώτη Ἑστία τοῦ Ἑλλην. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐλειτούργησε τὸν Νοέμβριον, ἡ δευτέρα τὴν 21ην Ἰανουαρίου 1942 καὶ ἐπηκολούθησαν προοδευτικῶς ἱδρυόμεναι καὶ λειτουργοῦσαι μέχρι τῆς 26 Ἀπριλίου αἱ λοιπαὶ 24 Ἑστίαι.

Δέκα τρεῖς περίπου χιλιάδες παιδάκια ἡλικίας 5-12 ἐτῶν, παιδάκια ἐργατῶν, ὑπαλλήλων καὶ ὅλων ἐκείνων τῶν λαϊκῶν τάξεων, τὰ ὁποῖα ὑπεσιτίζοντο καὶ ἐκινδύνευαν νὰ ἀποθάνουν ἀπὸ ἐξάντλησιν, τὰ περιουνέλεξεν ὁ πατριωτισμὸς καὶ ἡ εὐσπλαχνία μιᾶς ὁμάδος πραγματικῶν Ἑλλήνων καὶ ἐξησφάλισεν εἰς αὐτὰ ἕνα χορταστικὸ καὶ καθημερινὸ γεῦμα.

Ἡ Γεν. Δ)σις Ἐπισιτισμοῦ διέθεσε προθύμως ὅ,τι ἦτο δυνατὸν νὰ διαθέσῃ ἀπὸ τὰ περισσεύματα τῶν τροφίμων της, θέσασα ὡς πρώτιστον μέλημα της ὄχι ἁπλῶς νὰ μὴ διακοπῇ τὸ συσσίτιον τοῦ βλαστοῦ τῆς νέας ἑλληνικῆς γενεᾶς, ἀλλὰ καὶ νὰ βελτιοῦται συνεχῶς.

Τὰ συντηρούμενα δαπάναις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ παιδικὰ συσσίτια στεγάζονται εἰς 8 ἑστίας μὲ ἀριθμὸν μικρῶν τροφίμων 4.000. Τὰ συντηρούμενα ὑπὸ τῶν καπνεμπόρων εἰς τέσσαρας ἑστίας μὲ δύναμιν 2.755. Αἱ τέσσαρες Ἑστίαι τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου περιλαμβάνουν 2.300 παιδάκια. Αἱ ἓξ Ἑστίαι τῶν Ναυτικῶν Σωματείων καὶ Ἰδιωτῶν 1.240 καὶ αἱ τέσσαρες τῶν λοιπῶν Ὀργανώσεων 2.100.

Ἐκ τῶν εἴκοσι ἓξ αὐτῶν Ἑστιῶν, ἡ μία ἱδρύθη τὸν Νοέμβριον τοῦ 1941, αἱ δύο τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1942, αἱ πέντε τὸν Φεβρουάριον, αἱ ὀκτὼ τὸν Μάρτιον καὶ αἱ δέκα τὸν Ἀπρίλιον.

Τὰ χορηγηθέντα τρόφιμα ὑπὸ τῆς Γεν. Δ)σεως Ἐπισιτισμοῦ εἰς τὰ ἀνωτέρω Παιδικὰ Συσσίτια ὡς καὶ εἰς τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα μὲ συσσιτοῦντα 1.800 παιδιὰ καὶ 3.000 βρέφη, τὰ πέντε Ὀρφανοτροφεῖα, τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα Προστασίας Παιδιοῦ, τὴν «Μέριμναν» μὲ δύναμιν 581 παιδιῶν, τὸ Μοσχόφειον Νοσοκομεῖον Παίδων μὲ 65 ἀσθενῆ παιδάκια καὶ τὸ Βρεφοκομεῖον Ἅγιος Στυλιανὸς μὲ 120 βρέφη, ἀνέρχονται εἰς τὰ κατωτέρω ποσά:

Ζάχαρις όκ. 4.375, ὄρυζα όκ. 11.050, χανσόξυλα όκ. 9.000, φακὴ όκ. 18.800, φωτιστ. οἰνόπνευμα όκ. 350, ντοματοπελτὲς όκ. 1050, μαγειρικὸν λίπος όκ. 1.500, φασόλια όκ. 12.200, ἅλας 5.600, μέλι όκ. 1.200, σῖτος όκ. 8500, σπορέλαιον όκ. 4.250, κρόμμυα 1.200, ἔλαιον όκ. 9.800, ἐλαῖαι όκ. 9.200, σταφὶς όκ. 9250, σάπων όκ. 1260, ἄλευρον όκ. 15.750, ἀραβόσιτος όκ. 1.555, μαρμελάδα όκ. 750, γεύματα όκ. 1.750, Κορν—Φλάουρ κυτία 2.000, γάλα όκ. 2.500, σῦκα ὀκάδες 1.200.

ΤΑ ΠΑΙΔΑΚΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

Ἀπέμειναν τὰ παιδάκια τῶν Θυμάτων Πολέμου, τῶν Ἀναπήρων, τῶν ἐξαφανισθέντων καὶ τῶν αἰχμαλώτων. Δι' αὐτὰ ἡ Γεν. Δ)σις Ἐπισιτισμοῦ ἐπεφύλαξε μίαν καλὴν τύχην. Τὰ ἀνέλαβεν ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ τὴν προστασίαν της χορηγοῦσα ΤΕΛΕΙΩΣ ΔΩΡΕΑΝ τὸ καθημερινὸν των συσσίτιον.

Τὴν φροντίδα τῆς συγκεντρώσεως τῶν παιδιῶν αὐτῶν, τῆς παρασκευῆς καὶ διανομῆς τοῦ συσσιτίου των καὶ γενικῶς τὴν περιποίησίν των ἀνέθεσεν εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα γυναικεῖα Ἱδρύματα τῆς Θεσσαλονίκης, τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων. Εἴκοσι Μακεδονοποῦλες κυανοσταυρίτισες τοῦ Λυκείου πρόθυμα καὶ σὰν πραγματικὲς Μητέρες ἀφιέρωσαν ὅλην των τὴν στοργὴν καὶ ὅλον των τὸν ἐνθουσιασμὸν γιὰ τὴν ζωὴ καὶ γιὰ τὴν ὑγείαν τῶν Παιδιῶν τῶν Πολεμιστῶν μας ποὺ γνώρισαν καὶ περιέβαλψαν εἰς τὰ Πεδία τῶν Μαχῶν.

Ὠργανώθησαν τέσσαρες Ἑστίες. Ἡ πρώτη Ἑστία τὴν 10ην Μαρτίου καὶ ἡ τελευταία τὴν 25ην Ἀπριλίου μὲ ἀρχικὴν δύναμιν 380 παιδιῶν ἡλικίας 2—12 ἐτῶν αὐξηθεῖσαν τελικῶς εἰς ὀκτακόσια εἴκοσι δύο. Ἤτοι εἰς τὴν Ἑστίαν Ἁγίων Πάντων 280 παιδιά, εἰς τὴν Ἑστίαν τοῦ Λυκείου 294, τῆς Ἁγ. Τριάδος 188, καὶ τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου 60.

Καὶ ἐδόθησαν ὅλαι αἱ ἀπαιτούμεναι ποσότητες τροφίμων διὰ νὰ βοηθηθοῦν τὰ παιδιὰ τῶν πολεμιστῶν.

Εἰς τὸ αὔριον θ' ἀσχοληθῶμεν μὲ τὸ ζήτημα τῶν ἀνταλλαγῶν.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΕΧΝΙΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Γενικῆς Συνελεύσεως τῇ 25ῃ Μαΐου 1942

Ἀριθ. Πρωτ. 10

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Προμηθευτικοῦ καὶ Καταναλωτικοῦ Συν)σμοῦ Τροχιοδρομικῶν κ.τ.λ. Θεσ)νίκης καλοῦμεν ἅπαντας τοὺς Συνεταίρους τῆς ὑφ' ἡμᾶς ὀργανώσεως εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 25ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 3ην ἀπογευματινήν, εἰς τὸ Καφενεῖον Ἀλυσσίδα κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὑψηλάντου ἀριθ. 30 πρὸς συζήτησιν καὶ λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν κάτωθι θεμάτων.

1) Ἔγκρισις Προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1942—1943.

2) Ἔγκρισις γενομένων δαπανῶν καὶ προμηθευτικῶν ἐργασιῶν.

Εἰς περίπτωσιν μὴ ἀπαρτίας ἐπαναλαμβάνεται ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἄνευ ἑτέρας εἰδοποιήσεως τὴν 1ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 3ην ἀπογευματινὴν εἰς τὸν ὡς ἄνω μνημονευόμενον χῶρον.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιεῖται εἰς τοὺς ὑποψηφίους πρὸς διορισμὸν εἰς οἱανδήποτε θέσιν Δημοσίου Λειτουργοῦ ὅτι ἡ Δευτεροβάθμιος Ὑγειονομικὴ Ἐπιτροπὴ Θεσσαλονίκης συνεδριάζει εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Γενικῆς Ἐπιθεωρήσεως Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως (21ον δημοτικὸν σχολεῖον ἔναντι Ἐκπαιδευτηρίων Βαλαγιάννη) ἑκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην ὥραν 11 π. μ.

Ἐκ τοῦ Γραφείου Διευθύνσεως Ἐκπαιδεύσεως Γ. Δ. Μ.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗ
ΙΑΤΡΟΥ Α. ΧΑΡΙΤΑΝΤΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΑ: Στομαχοεντερικά, ἡπατικά, καρδιακά, πνευμονικά, νεφρικά, ὀξέα καὶ χρόνια πυρετικὰ καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ἀποκλειστικῶς παθολογικὰ νοσήματα.

ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 28, Τηλέφ. 22—60

ΑΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤ' ΙΔΙΑΝ ΔΙΔΑΧΘΕΝΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 18 Μαΐου (τηλεφωνικῶς). — Δι' ὑπουργικῆς ἀποφάσεως ὡρίσθη νέα ἐξεταστικὴ περίοδος πρὸς ἐνέργειαν ἀπολυτηρίων καὶ κατατακτηρίων ἐξετάσεων τῶν κατ' ἰδίαν διδαχθέντων καὶ τῶν ἐξ ἰδιωτικῶν σχολείων προερχομένων μαθητῶν ἀπὸ 20—25 τρέχοντος. Αἰτήσεις δέον νὰ ὑποβληθοῦν μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 20ῆς τοῦ μηνός.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΑΝΝΑ ΕΥΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

Ἕνα ἀκόμη λουλοῦδι, μέσ' στὴν ἄνοιξη τῆς ζωῆς του, ἡ Ἄννα Εὐαγγ. Γεωργιάδου, πάρθηκε ἀπ' τ' ἄπονο καὶ σκληρὸ δρεπάνι τοῦ Χάρου. Πέταξε ἀνάλαφρα μ' ἀγγελικὸ φτερούγισμα ἀπ' τὴν ἀγκαλιὰ τρυφεροῦ συζύγου, ἀπ' τὰ χέρια γέροντα γονιοῦ ποὺ ἡ ὕπαρξή της τὸν ἐκράταγε μισόρθιο στὴ ζωὴ καὶ ἀπ' τὴ συντροφιὰ τόσων συγγενῶν καὶ φίλων. Ἔφυγε τ' ἄμοιρο περίτοι χωρὶς νὰ προφτάσῃ νὰ νοιώσῃ τὴ ζωὴ καὶ χωρὶς νὰ δώσῃ σὲ τούτη τὴ σφραγίδα τῆς προσωπικότητός της γιὰ συμβολὴ στὴ κοινωνικὴ προπόδεια μὲ τὴν ἐκδήλωσιν τῶν σπανίων αἰσθημάτων της. Ἐχάθη ἕνας διαμαντένιος χαρακτήρας, μιὰ ψυχὴ γεμάτη ἀλτρουϊσμό, φιλαλληλία καὶ εὐγενικὰ αἰσθήματα ποὺ προξενοῦσαν κατάπληξη. Πάλεψε ἀδιάκοπα κι' ἐπίμονα ἡ εὐγενικὴ ψυχούλα νὰ διώξῃ τὸ θάνατο ἀπὸ σιμά της, δίνοντας ἀκόμη κουράγιο στοὺς γιατρούς της καὶ δύναμη καὶ ἠθικὸ στὸν πονεμένο ἄντρα της. Δὲν μπόρεσαν νὰ τὴ γλυτώσουν οὔτε οἱ τόσες εὐχὲς τῶν δικῶν της καὶ τῶν φίλων μὰ οὔτε καὶ τὰ ἄφθονα μέσα ποὺ διέθεσε, ἡ ἐπιστήμη καὶ περισσότερο ἀκόμη τὸ φιλικὸ ἐνδιαφέρον τῶν φίλων γιατρῶν της ποὺ νύχτα μέρα μόχθησαν πάνω στὸ προσκεφάλι της. Ὁ χαμός της γέννησε μεγάλο καὶ ἀνεκπλήρωτο κενὸ σ' ὅλους ἐκείνους ποὺ τὴν γνώρισαν καὶ μπορέσανε νὰ ἐκτιμήσουν τὸν ἀκέραιο χαρακτῆρα της καὶ τὴ καλωσύνη τῆς ψυχῆς της. Ὅλοι αὐτοὶ δὲν μπόρεσαν ἄλλοιως νὰ δείξουνε τὸ πόνο τους καὶ τὴν ἐκτίμησί τους, ἀφοῦ στερέψανε τὰ μάτια ἀπ' τὰ δάκρυα, παρὰ μονάχα μὲ τὸ νὰ πλημμυρίσουν τὸ νιόσκαφτο μνῆμα της μὲ λουλούδια καὶ πολυάριθμα στεφάνια μὲ μυρωδάτα μαγιάτικα τριαντάφυλλα. Οὔτε καὶ ἡ ἴδια θὰ μποροῦσε νὰ φαντασθῇ τὸ κενὸ π' ἄφησε ὁ χαμός της. Ἴσως ἀπ' ἐκεῖ νὰ βλέπῃ τὴ θλῖψι αὐτῶν ποὺ στερήθηκαν τὰ παρήγορα λόγια της καὶ τὴν βοήθειά της ποὺ ἦταν γι' αὐτοὺς στὴ λύπη τους ἄγγελος παρηγοριᾶς καὶ στὴ χαρά τους ἀχώριστος σύντροφος. Ναὶ ἀπ' ἐκεῖ θὰ ἀγαλλιᾷ ποὺ ἔκανε πάντα τὸ καθῆκον της.. Μὰ Αὐτοὶ ποὺ τὴ στερήθηκαν; Πῶς θὰ παρηγορηθῇ ὁ σκυφτὸς ἀπ' τὰ χρόνια πατέρας της; Πῶς θὰ συνεχίσῃ μόνος τὸν δρόμο π' ἄρχισαν μαζὺ στὴ ζωὴ ὁ δύστυχος ἄντρας καὶ ποιὸς θὰ βρῇ λόγια παρηγοριᾶς νὰ τοῦ μιλῇ καὶ βαλσαμώσῃ τὴ λαβωμένη ψυχή του ἀπ' τὸ χαμὸ τέτοιου πολύτιμου συντρόφου; Πῶς θὰ στερέψουν τὰ δάκρυα τοῦ μονάκριβου ἀδελφοῦ της; Καί, πῶς θὰ παρηγορηθοῦν οἱ τόσοι συγγενεῖς καὶ φίλοι της; Ἡ θύμησί σου μόνον, πολύκλαυστη Ἀννούλα, μᾶς δίνη κουράγιο νὰ μετριάσουμε τὸν πόνο μας καὶ νὰ κάνουμε πιὸ ἀνάρυχη τὴν πληγὴ ποὺ μᾶς ἄνοιξες μὲ τὸ θάνατό σου. Ἂς εἶναι πάντα τὸ χῶμα ποὺ σὲ σκεπάζῃ ἐλαφρό.

Ι. Σ. & Α. Κ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συνελθόντες ἐκ τῆς πληξάσης ἡμᾶς συμφορᾶς ἐκ τῆς ἀπροσδοκήτου ἀπωλείας τῆς πολυαγαπημένης μας ΑΝΝΟΥΛΑΣ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας στὸ πένθος μας.

Ὁ σύζυγος: Εὐάγγ. Α. Γεωργιάδης, οἱ γονεῖς: Ὀδυσσεὺς Κομνηνός, Θεανὼ Γεωργιάδου. Οἱ ἀδελφοί οἱ θεῖοι, οἱ ἐξάδελφοι, οἱ ἀνεψιοί.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΛΕΙΟΔ. ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορία 1ου Δημ. Σχολείου Ἀμπελοκήπων Διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν Δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις τῶν ὑλικῶν τοῦ ξυλίνου παραπήγματος τοῦ εὑρισκομένου ἐν τῷ προαυλίῳ τοῦ Α'. Δημοτικοῦ Σχολείου Ἀμπελοκήπων. Ἡ Δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ ἀνωτέρω Σχολείου τὴν 24ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τῶν μελῶν τῆς Σχολ. Ἐφορίας, Προέδρου, Ταμείου καὶ Γραμματέως.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ὑπηρεσίας Σχολικῶν Κτιρίων Γ. Δ. Μ, εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ τῶν Δημ. Σχολείων Γ! Περιφερείας καὶ εἰς τὸ Α! Δημ. Σχολεῖον Ἀμπελοκήπων. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν τούτων προσερχόμενοι κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἐν Ἀμπελοκήποις τῇ 13 Μαΐου 1942

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορία
Δ. ΝΑΚΟΣ

Η ΚΛΙΝΙΚΗ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ
ἰατροῦ Δ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁδὸς Παπαρρηγοπούλου 37

Πλατεῖα Βαρδαρίου - Θεσσαλονίκη

Ἐπαναλειτουργεῖ τελείως καὶ ἐργάζεται τακτικὰ ὅπως καὶ πρότερον

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς συνῆλθον οἱ ἀρτεργάται τῆς πόλεώς μας εἰς ὀγκωδεστάτην γενικὴν συνέλευσιν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ὁ ἀρτεργατικὸς κόσμος ἐν ἐνθουσιασμῷ ἀπεφάσισεν ὅπως καταβάλῃ κάθε δυνατὴν προσπάθειαν πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς καλῆς ποιότητος τοῦ ψωμιοῦ τοῦ λαοῦ τῆς πόλεώς μας. Εἰς τὴν ἐν λόγῳ συνέλευσιν εἰς τὴν ὁποίαν παρίσταντο οἱ κ.κ. Μαλαγαρδῆς, Ἐπιθεωρητὴς Ἐργασίας καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐθνικοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου κ. Θεοδώρου, ἐξεδόθη τὸ κατωθι ψήφισμα:

«Οἱ ἀρτεργάται συνελθόντες κλπ. διαπιστώνουν ὅτι χάρις εἰς τὸ ἀμέριστον καὶ στοργικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ ὑπουργοῦ μας Γενικοῦ Διοικητοῦ Μακεδονίας κ. Β. Σιμωνίδου, ἐλήφθησαν μέτρα πραγματικῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν ἀρτεργατῶν καὶ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως αὐτῶν. 1) Διὰ τῆς συστάσεως τοῦ εἰδικοῦ λογαριασμοῦ ἀρτεργατῶν ἡμερομισθίων, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διατηρηθῇ ἄτρωτος ἡ ἀρτεργατικὴ ὑπόστασις. 2) διὰ τῆς ἐξαλείψεως τῆς ἀνεργίας εἰς τὸν κλάδον τῶν ἀρτεργατῶν, ἥτις ἐπετεύχθη διὰ τῆς μειώσεως τῆς συνθέσεως τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἀρτοποιείων. 3) Διὰ τῆς πληρωμῆς 12 ἡμερομισθίων καθ' ἑβδομάδα εἰς τοὺς ἀρτεργάτας καὶ γενικώτερον διὰ τῆς λήψεως πλείστων ὅσων ἄλλων βασικῶν εὐεργετικῶν μέτρων ὑπὲρ τῆς τάξεώς μας.

Ἐκφράζουν τὴν εὐγνωμοσύνην των πρὸς τὸν ὑπουργόν μας Γενικὸν Διοικητὴν Μακεδονίας κ. Βασ. Σιμωνίδην, ὅστις ὑπὸ τὴν σημερινὴν δυσχερῆ μεταπολεμικὴν περίοδον ἐξεδήλωσεν ἐνδιαφέρον στοργικόν, πρὸς συντήρησιν τῆς χιλιάδος τῶν ἀρτεργατῶν, τὰς εὐχαριστίας των, πρὸς τὸν Ἐπιθεωρητὴν Ἐργασίας κ. Χρυσόστομον Μαλαγαρδῆν, ὅστις συμπονέσας τὴν δυστυχίαν τοῦ ἀρτεργατικοῦ κόσμου, συνετέλεσεν ὥστε νὰ ἀχθῇ ἡ ἀρτεργατικὴ ὑπόθεσις εἰς τὸ σημερινόν της σημεῖον.

Διαδηλοῦν τὴν ἐμπιστοσύνην, τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ Ἀρτεργατικοῦ Κόσμου πρὸς τὴν Διοίκησιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου, ἥτις πιστὴ εἰς τὸν ἡγετικόν της ρόλον καὶ μὲ γνώμονα τὴν ἀνακούφισιν τοῦ δυσπραγοῦντος λαοῦ, ἐνίσχυσε καὶ καθωδήγησε τὴν προσπάθειαν τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν ἀρτεργατῶν.

Ἀναθέτουν εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ Σωματείου ὅπως ἐπιδώσῃ τὸ παρὸν εἰς τὸν Ὑπουργόν μας Γενικὸν Διοικητὴν Μακεδονίας κ. Βασίλειον Σιμωνίδην, τὸν Ἐπιθεωρητὴν Ἐργασίας κ. Χρ. Μαλαγαρδῆν καὶ τὴν Διοίκησιν τοῦ Ἐθν. Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου καὶ τὴν δημοσίευσίν του εἰς τὸν Τύπον τῆς πόλεώς μας.

Ἐντολῇ Γεν. Συνελεύσεως

Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γ. Γραμματεὺς
Β. Καραφύλλης Θ. Ἀναστασιάδης

ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ

Ἐπίσης ἐξέδωκαν ψήφισμα, δι' οὗ διαπιστώνουν:

Ὅτι ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐπισιτισμοῦ Γ.Δ.Μ. ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν αὐτῆς κ. Νικ. Χερτούραν ἐπέδειξε στοργικὸν ἐνδιαφέρον καὶ πραγματικὴν ἀντίληψιν τῶν ἀναγκῶν τῶν ἀρτεργατῶν ὑπὲρ τῆς τάξεώς μας, μὲ τὴν χορήγησιν μιᾶς ὀκᾶς ἄρτου ἡμερησίως εἰς τοὺς ἀρτεργάτας καὶ μὲ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς λειτουργίας τῶν εἰς εἶδος συσσιτίων εἰς τὸν κλάδον τῶν ἀρτεργατῶν, συνετέλεσε νὰ σταθῇ ὄρθιος ὁ ἀρτεργατικὸς κόσμος εἰς τὴν σημερινὴν δύσκολον ἐπισιτιστικὴν καὶ οἰκονομικὴν πραγματικότητα.

2) Ὅτι ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐπισιτισμοῦ Γ. Δ. Μ. ἐν τῇ προσπαθείᾳ της νὰ ἐξασφαλίσῃ ὑγιεινὸν ψωμὶ εἰς τὸν λαόν, κατήργησε τὴν κατασκευὴν ἄρτου φόρμας καὶ ἀνέθεσεν εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ Συνδέσμου Ἀρτεργατῶν τὴν παρακολούθησιν τῆς παρασκευῆς ὑγιεινοῦ ἄρτου.

Ἐκφράζουν τὰς θερμὰς των εὐχαριστίας πρὸς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν Ἐπισιτισμοῦ κ. Νικ. Χερτούραν διὰ τὴν ἀγάπην, τὴν στοργὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἐπέδειξεν πρὸς τὴν δεινοπαθοῦσαν τάξιν τῶν ἀρτεργατῶν καὶ πρὸς τοὺς ἐλεκτοὺς τοῦ συνεργάτας διὰ τὴν πολύτιμον συνδρομὴν ἣν παρέσχον διὰ τὴν ὅλην ἀρτεργατικὴν ὑπόθεσιν καὶ διὰ τὸ ὑγιεινὸ ψωμὶ τοῦ Λαοῦ.

Διαδηλοῦν τὴν σταθερὰν ἀπόφασιν τοῦ Ἀρτεργατικοῦ Κόσμου ὅπως μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις συντελέσῃ εἰς τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς καταβαλλομένης προσπαθείας τῆς βελτιώσεως τοῦ ἄρτου καὶ ἐνισχύσῃ τὴν Διοίκησιν τοῦ Σωματείου διὰ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ἀνατεθεῖσαν εἰς αὐτὴν ἐντολὴν τοῦ ἐλέγχου.

Ἀναθέτουν εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ Σωματείου ὅπως ἐπιδώσῃ τὸ παρὸν εἰς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν Ἐπισιτισμοῦ Γ. Δ. Μ. κ. Ν. Χερτούραν καὶ δημοσιεύσῃ τοῦτο εἰς τὸν Τύπον τῆς πόλεώς μας.

Ἐντολῇ Γενικῆς Συνελεύσεως

Ὁ Πρόεδρος Β. Καραφύλλης, Ὁ Γεν. Γραμματεὺς Θεοφ. Ἀναστασιάδης.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Διεπιστώθη ὅτι ἐπιβάται τινὲς ἐφοδιαζόμενοι δι' εἰσιτηρίων, ὅπως ταξιδεύσωσι, μεταβιβάζουσι τὸ δικαίωμα τοῦτο διὰ τῆς μεταπωλήσεως τῶν εἰσιτηρίων εἰς ἑτέρους ἐπιβάτας ἐξαπατῶντες οὕτω τὴν ὑπηρεσίαν τῶν Σιδηροδρόμων.

Εἰδοποιεῖται τὸ Κοινόν, ὅτι παρόμοια εἰσιτήρια, εὑρισκόμενα κατὰ τὸν ἔλεγχον εἰς χεῖρας ἐπιβατῶν, τῶν ὁποίων ἡ ταυτότης δὲν θὰ συμφωνῇ μὲ τὸ ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων ἀναγραφόμενον ὄνομα ἢ μὲ παραποιημένον ὄνομα διὰ διαγραφῆς τοῦ ἀρχικοῦ, οὐ μόνον θὰ κατάσχωνται ἀλλὰ καὶ θὰ διώκωνται ποινικῶς δι' ὑποβολῆς σχετικῆς μηνύσεως ἐκ μέρους τῶν Σ.Ε.Κ. τόσον οἱ κάτοχοι τούτων, ὅσον καὶ οἱ πωλοῦντες ταῦτα ἐφ' ὅσον ἤθελον ἀνακαλυφθῇ.

Ἐπιπροσθέτως θὰ κρατῆται σημείωσις τῶν ὀνομάτων τῶν ἐνεργούντων παρομοίας πράξεις ἐξαπατήσεως. Τὰ ὀνόματα ταῦτα θὰ ἀναγράφωνται εἰς πίνακα ἀναρτώμενον πρὸ τοῦ γραφείου ἐκδόσεως εἰσιτηρίων μὲ ἐντολὴν ἀποστερήσεως τούτων τοῦ δικαιώματος ταξειδίου.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀριθ. πρωτ. 2702

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ δικαιοῦχοι παλαιῶν τιμολογίων μὴ ὑποβληθέντων εἰσέτι πρὸς πληρωμὴν εἰς τὸν Δῆμον Θεσσαλονίκης ἢ τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐλέγχου Προμηθειῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς ὅπως ἐντὸς 10ημέρου ἀπὸ σήμερον ὑποβάλωσιν αὐτὰ πρὸς ἔλεγχον εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν (Μέγαρον Βαλαγιάννη) καθ' ὅσον μετὰ τὴν πάροδον τῆς προθεσμίας ταύτης δὲν θὰ γίνωνται δεκτά.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
ΠΕΡ. ΚΑΝΑΡΗΣ
Οἰκ. Ἔφορος

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΣΥΝ. Π. Ε.)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ ἄρρενα μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ τὰ ἔχοντα ἀριθμὸν μετοχῆς μέχρι τοῦ 1460 ὅπως ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 18ης τρέχοντος προσέρχωνται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἵνα παραλάβωσι τὰ εἰς αὐτοὺς ἀναλογοῦντα 40 σιγαρέττα.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ὁ κ. Ὑπουργὸς Γεν. Διοικητὴς προήδρευσε χθὲς συσκέψεως, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον ὁ κ. Πρύτανις καὶ οἱ κ. κ. Ἐπιθεωρηταὶ Μέσης καὶ Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως καὶ ἡ ὁποία ἀπησχολήθη ἐπὶ τῶν γενικῶν ἐκπαιδευτικῶν ζητημάτων. Τὰ ἐν λόγῳ ζητήματα ἐξητάσθησαν ἐπὶ τῇ προσεγγίσει τῆς λήξεως τοῦ σχολικοῦ ἔτους.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΕΝ ΒΕΡΡΟΙΑ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερροίας πρὸς τὴν Α. Δ. Χ. Κ. Μακεδονίας, οἱ Σ. Γκαλέτσης, Γ. Μπίτσος, Γ. Πανταζῆς, Α. Δούκας καὶ Κ. Τσολάκης ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ κτηνοτρόφου Χ. Καραμάρκου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βερροίας—Μικρογουτίου, μεταφέροντος τρόφιμα τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀγοράσει διὰ τὴν οἰκογένειάν του. Οἱ δράσται ἀφοῦ ἐκακοποίησαν τὸν κτηνοτρόφον, τοῦ ἀφήρεσαν καὶ τὰ τρόφιμα.

Ὁ παθὼν ἀνέφερε τὸ γεγονὸς εἰς τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς Βερροίας, ἡ ὁποία ἐνήργησε κεραυνοβόλως καὶ συνέλαβε τοὺς δράστας, τοὺς ὁποίους καὶ παρέπεμψεν εἰς τὸ δικαστήριον. Τὸ δικαστήριον ἐπέβαλε εἰς τοὺς δράστας τὰς κάτωθι ποινάς: Εἰς τοὺς Στρ. Γκαλέτσην καὶ Γ. Μπίτσον φυλάκισιν 1 1)2 ἔτους καὶ εἰς τοὺς Γ. Πανταζῆν, Κ. Τσολάκην καὶ Α. Δούκα φυλάκισιν 1 ἔτους.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ Προμηθευτικὸς καὶ Καταναλωτικὸς Συνεταιρισμὸς τῶν ὑπαλλήλων τεχνιτῶν καὶ ἐργατῶν τῆς Κρατικῆς Ἐκμεταλλεύσεως Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης δέχεται προσφορὰς εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ, ὁδὸς 25ης Μαρτίου ἀριθ. 27 καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν διὰ τὰ κάτωθι εἴδη.

1) Προμήθεια ξυλανθράκων.
2) Προμήθεια καυσοξύλων.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΖΗΤΕΙΤΑΙ λογιστὴς πεπειραμένος διὰ τὰ γραφεῖα τοῦ Προμηθευτικοῦ καὶ Καταναλωτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ἐμποροϋπαλλήλων. Ὁ ὑποψήφιος δέον νὰ εἶναι μέλος τῆς Ἑνώσεως Ἐμποροϋπαλλήλων Θεσ)νίκης. Πληροφορίαι Μέγαρον Ἐργατικῆς Ἑστίας ἀριθ. 25. Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΠΙΑΝΑ ἐγγυημένα καὶ οἰκονομικὰ θὰ εὕρετε εἰς τὸ εἰδικὸν κατάστημα πιάνων Ἀλ. Ἀνδρούτσου Τσιμισκῆ 82. Ἐπίσης εἴμεθα πάντοτε ἀγορασταὶ πιάνων μὲ τὰς καλυτέρας τιμάς. Ἐπισκευαὶ πιάνων πάσης φύσεως.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1) οἰκία νεόκτιστος τρία δωμάτια παρὰ τὸν ἅγιον Φανούριον ἔκτασις 500 πχ. Δραχ. 1200.000. 2) Οἰκία 2 δωμάτια δραχ. 500.000 πληροφορίαι Μεσιτικὸν Γραφεῖον Καφούρης καὶ Γραμμένος Ἐγνατίας 84. Τηλ. 54—61.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν οἰκοδομὴ ἢ οἰκόπεδον ἐντὸς τῆς Πυρ. Ζώνης, ἢ Τμήματος Ἐξοχῶν ἢ Ἀγρόκτημα μετὰ οἰκίας πέριξ τῆς Θεσσαλονίκης παρὰ θετικοῦ ἀγοραστοῦ. Μεσῖται ἀποκλείονται. Πληροφορίαι Τηλεφ. 47—21.

ΤΡΑΚΤΕΡ πετρελαιοκίνητον δυνάμεως 18 ἵππων μετὰ χορτοκοπτικοῦ μηχανήματος, ἐν ἀρίστῃ καταστάσει καὶ λειτουργίᾳ πωλεῖται. Πληροφορίαι Γ. Ἀχουζαρίδης — Κουντουριώτου 23. Τηλεφ. 51—43.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ πλήρης ἐγκαταστάσεως Παγοποιείου 7 τόννων μετὰ πετρελαιομηχανῆς 50 Η. Ρ. ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΣ πλήρης μετὰ μηχανῆς πτωχοῦ ἀερίου περιφέρειαν Θεσ)νίκης. Ἀτμολέβητες μετὰ ἀτμομηχανῆς, Ἁλωνισταί, Τρακτὲρ καὶ Πετρελαιομηχαναί. Μετατροπαὶ πετρελαιομηχανῶν εἰς Γκαζοζέν. Μυλόπετραι Φωκαίας ὅλων τῶν διαστάσεων ἐπὶ παραγγελίᾳ. Ἐκτελοῦνται παντὸς εἴδους μηχανουργικαὶ ἐργασίαι. Τεχνικὴ Ἑταιρία Μ. Λεάνης καὶ Σία Φράγκων 24. Τηλ. 34—02.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ προγυμνάζει κατ' οἶκον τῶν μαθητὰς εἰς τὰ Ἑλληνικά, Μαθηματικά, Γαλλικὰ καὶ Λατινικὰ τῆς Α. Β! Γ! Δ! τάξεως γυμνασίου νέου τύπου μὲ λογικὴν ἀμοιβήν. Πληροφορίαι Κ. Λαφαζάνης Βογατσικοῦ 14.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν διαμέρισμα 4 ἢ 3 δωματίων ἀπὸ Πυρικαύστου Ζώνης μέχρι Ντεπώ. Τηλεφωνήσατε 34—66 ὥραν 9—12 π.μ.

ΓΚΑΖΟΖΕΝ ἀπολύτου ἐπιτυχίας ἑπτὰ κυλίνδρων καὶ 8 κυλίνδρων. Ι. Καραγεωργόπουλος, Λαγκαδᾶ 24 τηλέφωνον 36—72.

ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ τὴν Κυριακήν, 2 φωτογραφικαὶ ταινίαι μὲ οἰκογενειακὰς φωτογραφίας εἰς τὴν Πλατεῖαν Διοικητηρίου μεταξὺ περίπου τῆς Παναγίας τῶν Χαλκέων καὶ τοῦ λουτρῶνος, ἀνήκουσαι εἰς Γερμανὸν στρατιώτην. Ἐπειδὴ πρόκειται περὶ οἰκογενειακῶν ἐνθυμίων, παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὰς παραδώσῃ εἰς τὴν ἐφημερίδα μας καὶ ἀμειφθήσεται διὰ 1000 δραχμῶν.

Ὁ κ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΙΟΝ. ΚΑΜΠΙΤΣΗΣ μετέφερε τὸ γραφεῖόν του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καρόλου Ντὴλ 23 καὶ Τσιμισκῆ γωνία, θὰ ἐργασθῇ δὲ ὅπως καὶ πρότερον εἰς τὰς κτηματικὰς συναλλαγάς.

ΠΕΡΙΕΣΦΙΧΘΗΣΑΝ ΣΤΕΝΩΣ ΤΑ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΗΤΤΗΘΕΝΤΟΣ ΕΧΘΡΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ ΤΟΥ ΚΕΡΤΣ

Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Κυριακῆς βορειοανατολικῶς τῆς πόλεως Κὲρτς τὰ ὑπολείμματα τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ περιεσφίχθησαν εἰς στενώτατον χῶρον ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς ἄκρας τῆς χερσονήσου. Σοβιετικαὶ δυνάμεις, φεύγουσαι διὰ τοῦ στενοῦ τοῦ Κὲρτς ὑπέστησαν δι' ἀεροπορικῶν ἐπιθέσεων μεγάλας ἀπωλείας. Εἰς τὴν Τομανσκάγια προεκλήθησαν μεγάλαι ἐκρήξεις. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις αὐτὰς εἰς ἀερομαχίας 28 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἄνευ ἰδίων ἀπωλειῶν.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Χαρκόβου ἐπανέλαβον νέαι ἐπιθέσεις τῶν Σοβιὲτ μὲ μεγάλας αἱματηρὰς ἀπωλείας διὰ τὸν ἐχθρόν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὰς μάχας αὐτὰς μέχρι τοῦδε καταστραφέντων τάνκς ἀνῆλθεν εἰς 240.

Εἰς τοὺς ὑπολοίπους τομεῖς τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου, δρᾶσις πυροβολικοῦ καὶ ἀναγνωρίσεις. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μόσχας, ὡς καὶ ἀνατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν ἔχουν καταστραφῇ ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας σπουδαῖοι σιδηροδρομικαὶ συγκοινωνίαι τοῦ ἀντιπάλου, μὲ ἀποτελεσματικότητα διαρκείας.

Κατὰ τὰς μάχας εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον μία διμοιρία τοῦ 2ου λόχου τοῦ 132 τάγματος σκαπανέων ἐξέθεσεν εἰς μίαν μόνον ἐπίθεσιν 1800 ἀντιαρματικὰς νάρκας.

Εἰς τὴν Λαπωνίαν καὶ εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Μουρμάνσκ ἡμέτεραι ἐπιθετικαὶ ἐπιχειρήσεις ἐξειλίχθησαν ἐπιτυχῶς.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΤΟ ΠΛΥΜΟΥΘ

Ἐπὶ τῆς νήσου Μάλτας ἐβομβαρδίσθησαν τὰ ἀεροδρόμια ἡμέραν τε καὶ νύκτα.

Ἐλαφρὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν δι' εὐστόχων βομβῶν εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πλύμουθ κατὰ μίαν ἐπιχείρησίν των ἐν καιρῷ ἡμέρας ἐναντίον τῶν νοτίων παραλίων τῆς Ἀγγλίας μέγα πολεμικὸν σκάφος καὶ ἐπροξένησαν πλὴν τούτου ζημίας εἰς μίαν κανονιοφόρον καὶ εἰς ἓν φορτηγὸν πλοῖον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΥΠΟ ΙΔΙΩΤΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὑπ' ἀρ. 562)41 Ν. Δ. «Περὶ καθορισμοῦ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Ὑπουργοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Μακεδονίας» ὡς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 542)41, φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν εἰς ἠλεκτρικὸν ρεῦμα φωτισμοῦ ἀναγκῶν τῆς πόλεως, ἐπιβάλλομεν ἀπὸ 1ης Ἰουνίου 1942 τοὺς κάτωθι περιορισμοὺς χρήσεως ρεύματος, διὰ τὸν φωτισμὸν τῶν κατοικιῶν.

α) Παλαιοὶ πελάται.

Διὰ κατανάλωσιν ρεύματος μέχρι 10 ὡριαίων χιλιοβὰττ οὐδεὶς περιορισμός.

Διὰ πᾶσαν ἐπὶ πλέον κατανάλωσιν ἰσχύουν τὰ κάτωθι:

Ἡ μέση ἐπιτρεπομένη κατανάλωσις ἑκάστου πελάτου φωτισμοῦ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ὑπερβῇ τὰ 40ο)ο τῆς διαπιστωθείσης κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ ἔτους 1941 μέσης τοιαύτης κατανεμομένης ὡς ἀκολούθως:

Διὰ τοὺς μῆνας Μάρτιον, Ἀπρίλιον, Μάϊον καὶ Σεπτέμβριον, Ὀκτώβριον καὶ Νοέμβριον ὡς ἀνωτέρω προκύπτει, διὰ τοὺς μῆνας Δεκέμβριον, Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον ἡ ὡς ἄνω ἐπιτρεπομένη μέση κατανάλωσις ηὐξημένη κατὰ 20ο)ο, τέλος διὰ τοὺς μῆνας Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Αὔγουστον, ἡ ὡς ἄνω κατανάλωσις ἠλαττωμένη κατὰ 20 ο)ο.

β) Νέοι πελάται.

Ἐφ' ὅσον ἤθελον συνδεθῆ νέοι πελάται ἡ μεγίστη ἐπιτρεπομένη κατανάλωσις δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὰ 10 ὡριαῖα χιλιοβὰττ μηνιαίως, προκειμένου περὶ οἰκιῶν μέχρι 3 δωματίων, τὰ 15 ὡριαῖα χιλιοβὰττ προκειμένου περὶ οἰκιῶν μέχρι 5 δωματίων καὶ τὰ 20 ὡριαῖα χιλιοβὰττ προκειμένου περὶ οἰκιῶν πλέον τῶν 5 δωματίων.

Πᾶσα παράβασις τῶν ἀνωτέρω συνεπάγεται τὴν τιμολόγησιν τῆς ἐπὶ πλέον καταναλώσεως μὲ τὸ πενταπλάσιον τῆς ἑκάστοτε τιμῆς ρεύματος ἰδιωτικοῦ φωτισμοῦ, ἐν ὑποτροπῇ δὲ μὲ προσωρινὴν ἢ ὁριστικὴν διακοπὴν τοῦ χορηγουμένου ρεύματος.

Ὁ Ὑπουργὸς
Γεν. Διοικητὴς Μακεδονίας
Β. ΣΙΜΩΝΙΔΗΣ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΩΝ

Ὁ κ. Ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς ἐδέχθη χθὲς τὸ προεδρεῖον τῆς Ὁμοσπονδίας Αὐτοκινητιστῶν μετὰ τοῦ ὁποίου συνεζήτησεν ἐπὶ ζητημάτων αὐτῶν.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Γιαννιτσῶν, ὁ Δ. Μόσχας ἐτῶν 38, πάσχων ἐκ νευρασθενείας ηὐτοκτόνησε ριφθεὶς εἰς τὸν ποταμὸν Λουδίον.

— Συνελήφθη ὁ Λ. Ἐλευθεριάδης διότι εἰς τὸ χωρίον Μικρὸ Σάντα ἔκλεψεν 25 αἶγες τοῦ Ν. Τσαχουρίδη.

— Εἰς τὴν Βέρροιαν συνελήφθησαν οἱ Π. Καθσφλῆς, Α. Ἀφτζῆς, Σπ. Μπατσούκης καὶ Α. Καρατέγος διότι ἔκλεψαν 3 χοίρους τοῦ Ι. Παπαγεωργοπούλου.

— Συνελήφθη ὁ Λ. Μαυρίδης διότι εἰς τὴν Ἀρζάν ἐξηπάτησε τὸν Κ. Χ-ντρομαπίδην ὅτι θὰ τὸν προμηθεύσῃ τρόφιμα καὶ τοῦ ἀπέσπασε 20.000 δραχ. χωρὶς νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ὑπόσχεσίν του.

ΠΕΝΘΗ

Τὴν ἀγαπημένην μας θείαν
ΜΑΛΑΜΑ Ζ. ΑΡΓΥΡΑΚΗ
(τὸ γένος Παν. Ντοβαντζῆ)
θανοῦσαν ἐκηδεύσαμεν χθές.

Θεσσαλονίκη 19 Μαΐου 1942

Οἰκογένεια: Κωνστ. Ἀθανασιάδου (ἰατροῦ).

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Ὑπὲρ τῶν Παιδικῶν συσσιτίων τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου προσέφερον ἡ ἑταιρία Π. Ξενάκης καὶ Σία δρχ. 30.000, ἀνώνυμος 100 χιλιάδας, ἡ Πυρμηχανικὴ Ἕνωσις δρ. 6.000, Ἠλ. Καφάσσα πρακτορ. ὑπάλληλος δρ. 1000 καὶ Κ. Βογιατζῆς σύμβουλος Πυρμηχανικῆς δρ. 1000.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΣΥΝ. Π. Ε.)

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ ὅπως προσέρχωνται καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ Μέγαρον Ἐργατικῆς Ἑστίας 25 καὶ καταβάλωσι τὴν ἀξίαν τῶν ξυλανθράκων, τῶν ὁποίων ἡ διανομὴ θὰ διενεργηθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Ἐκ τοῦ γραφείου

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

κ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΡΑΠΤΗΣ δέχεται καθ' ἑκάστην, Ἐγνατίας 31, ἐντὸς τῆς πολυκλινικῆς «Εὐαγγελισμός», στάσις Καλαμαριᾶς 10 - 1 π. μ. καὶ 4—7 μ. μ. Τηλέφ. 65-65.

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΑΙ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΑΠΕΙΛΟΥΝ ΤΟ ΒΙΣΥ ΜΕ ΔΙΑΚΟΠΗΝ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΕΑΝ ΔΕΝ ΓΙΝΟΥΝ ΑΜΕΣΩΣ ΔΕΚΤΑΙ ΑΙ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΜΑΡΤΙΝΙΚΑΣ

ΛΙΣΣΑΒΩΝ 18 Μαΐου (Τρανζόσεαν).—Ὁ ἐν Βάσιγκων ἀνταποκριτὴς τῆς Λονδινείου ἐφημερίδος «Ἐξτσαίηντζ Τελεγκράφ» ἐπιστέλλει ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς Μαρτινίκας, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Λευκοῦ Οἴκου, πρέπει νὰ ἐπιλυθῇ ὁπωσδήποτε.

Προστίθεται ὅτι ὁ Λευκὸς Οἶκος εἶναι ἀποφασισμένος νὰ καταφύγῃ εἰς τὰ ἄκρα μέχρι τῆς διακοπῆς τῶν μετὰ τοῦ Βισὺ διπλωματικῶν σχέσεων, ἐὰν ὁ Γάλλος στρατηγὸς Ρομπέρ, παρεμποδισθῇ, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τοῦ Βισύ, εἰς τὸ νὰ ἀποδεχθῇ τὰς προτάσεις τῆς Βάσιγκτων.

ΜΕΓΑΛΗ ΗΤΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΕΙΣ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΥ ʽΠΡΙΓΚΗΨ ΕΥΓΕΝΙΟΣ,

Τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ, τοῦ ὁποίου τὸ πρῶτον μέρος δημοσιεύομεν εἰς τὴν Α' Σελίδα, ἐν συνεχείᾳ ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Ὑπεράνω τῆς Μάλτας 5 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Ὡς ἀνεκοινώθη δι' ἰδιαιτέρας ἀνακοινώσεως, γερμανικὰ ὑποβρύχια ἐβύθισαν παρὰ τὰ ἀνατολικὰ παράλια τῆς Βορείου Ἀμερικῆς ἐν τῇ Καραϊβικῇ θαλάσσῃ καὶ παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Μισσισιπῆ, 17 ἐχθρικὰ σκάφη, συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 105.000 τόννων.

Δύο ἕτερα σκάφη ὑπέστησαν σοβαρὰς βλάβας διὰ τορπιλλισμοῦ.

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ

Εἰς τὰς βρεττανικὰς νοτίους ἀκτὰς ἐλαφρὰ βομβαρδιστικὰ ἐβομβάρδισαν τὰς λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Φόλκεστον καὶ τῆς πόλεως Χάστιγκς, μὲ καλὰ ἀποτελέσματα.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΟΛΛΑΝΔΙΚΑΣ ΑΚΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΜΑΓΧΗΝ

Παρὰ τὰς ὀλλανδικὰς ἀκτὰς ἡμέτερα πλοῖα προφυλακῶν συνεπλάκησαν μὲ βρεττανικὰς τορπιλλακάτους καὶ ἔβλαψαν σοβαρῶς μίαν ἐχθρικὴν τορπιλλάκατον.

Εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Μάγχης γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα κατέρριψαν 15 βρεττανικὰ ἄνευ ἡμετέρων ἀπωλειῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ

Εἰς τὰ βόρεια τῆς Βορείου Θαλάσσης ἰσχυρὸς βρεττανικὸς ἀεροπορικὸς σχηματισμὸς ἐπετέθη ἀνεπιτυχῶς κατὰ τοῦ καταδρομικοῦ «Πρίγκηψ Εὐγένιος». Τὰ ἀεροπλάνα ἀπεκρούσθησαν μὲ βαρυτάτας ἀπωλείας. Τὸ καταδρομικὸν καὶ τὰ συνοδεύοντα αὐτὸ πλοῖα κατέρριψαν 7 καταδιωκτικὰ καὶ τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψεν 22 ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων βομβαρδιστικῶν, οὕτως ὥστε ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε πλέον τοῦ ἡμίσεος σχηματισμοῦ του κατὰ τὴν ἐπιχειρηθεῖσαν ταύτην ἐπίθεσιν.

Τρία βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ κατερρίφθησαν ὑπεράνω τοῦ κόλπου τῆς Ἐλιγολάνδης καὶ 5 ὑπεράνω τῆς δυτικῆς Βαλτικῆς.

Καθ' ἃ χθὲς ἀνηγγέλθη ἐπισήμως, τὸ γερμανικὸν πολεμικὸν ναυτικὸν κατέρριψε χθὲς ὑπεράνω τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης 11 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Οὕτω, ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου, ἔχει καταρρίψῃ 1003 ἀεροπλάνα ἐν συνόλῳ.

Οὕτω ἡ βρεττανικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε χθὲς καὶ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐν συνόλῳ 52 ἀεροπλάνα κατὰ τὰς ἐπιχειρηθείσας ἐπιδρομάς της κατὰ γερμανικῶν ναυτικῶν δυνάμεων καὶ τῶν κατεχομένων περιοχῶν καθὼς καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν πτήσεων πρὸς τὰς γερμανικὰς ἀκτάς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων τούτων μόνον 3 ἡμέτερα καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν, τὰ πληρώματα τῶν ὁποίων διεσώθησαν.

Τὸ σκάφος τοῦ ἀντιπλοιάρχου Σάχτ διεκρίθη ἰδιαιτέρως εἰς τὰς ἐπιτυχίας τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων εἰς τὰ βορειοαμερικανικὰ ὕδατα.

ΗΡΩΪΚΟΣ ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΛΟΧΙΑΣ

Ὁ λοχίας Μύλλερ, ἀνήκων εἰς μονάδα ἐλαφρῶν πυροβόλων κατέστρεψε 11 ἐχθρικὰ τάγκς τὴν 11ην Μαΐου.

Κατὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ μίσους

Ὁ σημερινὸς πόλεμος εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς δυσφημίσεως τῆς Γερμανίας, τοῦ Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ καθεστῶτος καὶ τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ ἀπὸ τὸν ἀγγλοαμερικανικὸν τύπον.

Ὑπῆρξαν ὅμως καὶ μερικοὶ συνετοὶ Ἄγγλοι ἐπιθυμοῦντες τὴν συνεννόησιν, τῶν ὁποίων δυστυχῶς δὲν ἔχει εἰσακουσθῆ ἡ γνώμη. Ἐπὶ παραδείγματι:

Ὁ G. Ward Price γράφει εἰς τὸ ἔργον του: «Y Know these Dictators» σελὶς 151-152.

«Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις φέρει τὴν εὐθύνην διὰ τὸ ὅτι ἀπεκρούσθη ἡ εὐκαιρία αὐτὴ (ὁ ὑπὸ τοῦ Χίτλερ προταθεὶς ἀφοπλισμὸς) ἡ ὁποία προσεφέρθη εἰς ὅλους μας διὰ νὰ ἐκλείψῃ ὁ ἐξοπλιστικὸς ἀνταγωνισμός, ἡ δὲ ἀγγλικὴ κυβέρνησις φέρει καὶ αὐτὴ τὴν εὐθύνην διὰ τὸ ὅτι παρέλειψε νὰ πείσῃ τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν νὰ μεταβάλῃ κατεύθυνσιν. Ἡ συνέπεια τῆς ἀπορρίψεως τῶν προτάσεων τοῦ Χίτλερ εἶναι ὅτι, ἀντὶ νὰ ἐξοικονομοῦμε μεγάλα ποσά, ἀναγνωρίζοντες εἰς τὴν Γερμανίαν ἰσοτιμίαν εἰς μικρὰν κλίμακα—εἴμεθα τώρα ἠναγκασμένοι νὰ ἐξοδεύωμεν διαρκῶς μεγαλύτερα ποσά, προσπαθοῦντες νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον εἰς τὸ ὁποῖον εἶναι ἱκανὴ ἡ Γερμανία νὰ φθάσῃ».

ΑΥΣΤΡΑΛΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΡΑΥΓΑΖΕΙ ΖΗΤΩΝ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΑΜΕΣΟΝ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΝ

ΤΑ ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΦΘΑΣΑΝ ΗΔΗ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΩΝ ΙΝΔΙΩΝ

ΓΕΝΕΥΗ, 18 Μαΐου. (Ν.Β.).— Ὁ Αὐστραλὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Δρ Ἔβατ, ὅστις εὑρίσκεται ἀπό τινος εἰς Λονδῖνον ὡμίλησεν ἀπὸ ραδιοφώνου ἀπευθυνθεὶς πρὸς τὴν ἀγγλικὴν δημοσίαν γνώμην. Ἀνέφερεν ὅτι ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεώς του εἰς Οὐάσιγκτων καὶ Λονδῖνον ἵνα καταστήσῃ προσεκτικοὺς τοὺς συμμάχους ἐπὶ τοῦ μεγάλου κινδύνου τὸν ὁποῖον ἀντιμετωπίζει ἡ Αὐστραλία.

Ἡ ἰαπωνικὴ ἀπειλή, ἀνέφερεν, ἀνεγνωρίσθη πολὺ ἀργά. Ἐντὸς 5 μηνῶν ἡ Ἰαπωνία κατέκτησε μίαν ἀπέραντον περιοχὴν ἀπὸ τῆς Σιγκαπούρης μέχρι Βιρμανίας. «Ὀφείλομεν νὰ μὴ χάσωμεν πλέον τίποτα ἄλλο ἐὰν θέλωμεν νὰ διατηρήσωμεν τὴν πιθανότητα μιᾶς νίκης. Οἱ Ἰάπωνες ἐξησφάλισαν σπουδαίας βάσεις εἰς τὴν Ν. Γουϊνέαν καὶ πλησίον αὐτῆς πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημαίνει διὰ τὴν Αὐστραλίαν τὸ αὐτὸ ὅτι διὰ τὴν Ἀγγλίαν ἡ κατάληψις τοῦ Καλαὶ καὶ τῆς Δουγκέρκης. Ἡ Αὐστραλία εἶναι ἡ βάσις ἥτις δέον νὰ διατηρηθῇ ἐὰν θελήσωμεν νὰ ἐπανακαταλάβωμεν τὰ ἀπωλεσθέντα μέρη».

Ὁ Ἔβατ ὑπενθύμισεν εἰς τοὺς Ἄγγλους ὅτι Αὐστραλιανὰ στρατεύματα ἠγωνίσθησαν κατὰ τὴν πρώτην φάσιν τοῦ πολέμου εἰς πολυάριθμα μέτωπα τὰ ὁποῖα δὲν ἐνδιέφερον ἀμέσως τὴν Αὐστραλίαν. Μὲ τὴν ἰδίαν κατανόησιν ἀναμένεται μία ἀνάλογος Ἀγγλικὴ βοήθεια. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος παρὰ μόνον περὶ ἀμερικανικῆς ὑποστηρίξεως. Ἐτόνισεν εἰς τοὺς Ἄγγλους ὅτι βεβαίως «ἐν περιπτώσει Ἰαπωνικῆς ἐπιδρομῆς ἀσφαλῶς θὰ ἔσπευδον νὰ βοηθήσουν τὴν Αὐστραλίαν μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις» θὰ ἦτο ὅμως καλλίτερον νὰ ἔδιδον αὐτὴν τὴν βοήθειαν πρὸς τὴν ἀπειλουμένην Ἤπειρον ἀπὸ τώρα προτοῦ λάβει χώραν Ἰαπωνικὴ ἀπόβασις.

ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΩΝ ΙΝΔΙΩΝ

ΤΟΚΙΟ 18 Μαΐου. (Η.Γ.Π.) — Σχετικῶς μὲ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὸν τομέα Καλέβα τῆς Βιρμανίας Ἰάπωνες ἐμπειρογνώμονες ἀνεκοίνωσαν ὅτι Ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἀπέχουν 6 μόνον χιλιόμετρα ἀπὸ τὰ ἰνδοβιρμανικὰ σύνορα.

ΕΚΥΚΛΩΘΗΣΑΝ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ

ΤΟΚΙΟ 10 Μαΐου (Η. Γ. Π.) — Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἰαπωνικοῦ στρατηγείου αἱ ἐν Βιρμανίᾳ κύριαι βρεττανικαὶ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἐκυκλώθησαν πλήρως τὴν 13ην Μαΐου ὑπὸ τῶν ἰαπωνικῶν δυνάμεων ἐν τῇ εἰς τὰ Ἰνδοβιρμανικὰ σύνορα περιοχῇ.

Τὴν ἐν λόγῳ ἡμέραν αἱ βρεττανικαὶ δυνάμεις αὐτοκινήτων ἀπετελοῦντο ἐξ 20000 ἀνδρῶν ἔσχον δὲ 1200 νεκρούς. οἱ Ἰάπωνες ἐκυρίευσαν 421 πυροβόλα, 3000 μεταφορικὰ αὐτοκίνητα καὶ ἄλλα ὀχήματα καθὼς καὶ 115 τάγκς.

ΝΕΑ ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ

ΤΟΚΙΟ 18 Μαΐου (Η.Γ.Π.).— Αἱ ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Βιρμανίας ληφθεῖσαι εἰδήσεις καθορίζουν ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὴν 15 Μαΐου τὴν σημαντικὴν πόλιν Γκοῦτα 200 χιλ. βορείως τοῦ Μανταλάϊ.

Αἱ μάχαι ἐκμηδενίσεως αἱ διεξαγόμεναι ἐναντίον τῶν ὑπολειμμάτων τῶν βρεττανικῶν στρατευμάτων καὶ τῶν κινεζικῶν τοῦ Τσοὺγκ Κὶγκ ἐξακολουθοῦν λίαν ἔντονος εἰς τὸν τομέα τοῦτον.

ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΕΚΛΕΙΣΑΝ ΤΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 18 Μαΐου. (Τηλεφωνικῶς).—Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως ἐν Ἀθήναις ἔκλεισαν ἀπὸ χθὲς τὰ δημόσια θεάματα τῆς περιφερείας Πρωτευούσης, τὰ λειτουργοῦντα εἰς κλειστοὺς χώρους.

Ἐπίσης δι' ἀστυνομικῆς διατάξεως ἀπαγορεύεται ἀπολύτως εἰς τὰ τροχοφόρα ὀχήματα αὐτοκίνητα καὶ λοιπὰ μέσα συγκοινωνίας ἡ ἄνοδος ἀτόμων προφανῶς ἀκαθάρτων.

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΙ ΕΙΣ ΔΟΒΡΟΥΤΣΑΝ ΚΑΙ ΝΕΟΥΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ

ΣΟΦΙΑ, 18 Μαΐου. (D.N.B.). — Τὴν Κυριακὴν τὸ ἑσπέρας ἡ ἀστυνομία τῆς Σόφιας ἔκαμεν ἐπιθεώρησιν τῶν ταξειδιωτῶν εἰς τὸν κεντρικὸν σταθμόν. Συνελήφθησαν πολυάριθμοι Ἑβραῖοι, οἱ ὁποῖοι ἄνευ ἀδείας καὶ παρὰ τὴν ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν ἐγκατέλιπον τὴν Σόφιαν ἄνευ ἀδείας. Συνελήφθησαν ἐπίσης καὶ ἄλλοι πολυάριθμοι Ἑβραῖοι ἐπειδὴ μετὰ τὴν 21 ὥραν περιεφέροντο ἐλευθέρως ἐκτὸς τῶν οἰκιῶν των. Ἐκτὸς τῶν ἤδη ἀποσταλέντων 3500 Ἰουδαίων ἀπεστάλησαν καὶ ἄλλοι 4000 δι' οἰκοδομικὰς ἐργασίας εἰς Δοβρουτσᾶν. Τὰ μέτρα ταῦτα ἀποτελοῦν σοβαρὰν ἀπάντησιν εἰς τὴν προκλητικὴν ἑβραϊκὴν στάσιν, ἡ ὁποία ἐπροκάλεσεν εἰς τὸ βουλγαρικὸν ἔθνος δικαίαν ἀγανάκτησιν.

ΣΥΜΜΟΡΙΑΙ ΕΒΡΑΙΩΝ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΩΝ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, 18 Μαΐου. (D.N.B.). — Μία μεγάλη συμμορία ἀπατεώνων, ἡ ὁποία ἠσχολεῖτο μὲ τὴν λαθρεμπορίαν Ἑβραίων ἀπὸ τὴν Γερμανίαν πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν ἀνεκαλύφθη καὶ συνελήφθη εἰς τὴν μικρὰν οὐγγρικὴν μεθοριακὴν πόλιν Μουράξοπατ εἰς τὴν νότιον Οὐγγαρίαν. Τὸ κέντρον τῆς σπείρας εὑρίσκετο εἰς Γκράτσ. Τὸ τελευταῖον τμῆμα, τὸ ὁποῖον διέβη τὰ σύνορα ἀπετελεῖτο ἀπὸ 8 Ἑβραίους. Δύο ἐξ αὐτῶν συνελήφθησαν εἰς τὰ γερμανικὰ σύνορα ὑπὸ τῆς μεθοριακῆς ἀστυνομίας, οἱ δὲ 6 ἄλλοι συνελήφθησαν ὑπὸ τῆς οὐγγρικῆς ἀστυνομίας καὶ ὡδηγήθησαν εἰς τὰς φυλακάς.

Ο κ. ΣΑΡΑΤΣΟΓΛΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΑΠΕΙΛΕΙ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ ΕΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ!

ΑΓΚΥΡΑ, 18 Μαΐου (Η.Γ.Π.). Ἐκ καλῶς πληροφορημένων πηγῶν ἐγνώσθη ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος ὁ Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὡμίλησε διεξοδικῶς ἐπὶ τῶν τουρκοσοβιετικῶν σχέσεων.

Ὁ Ὑπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς βραχείας συνομιλίας τὴν ὁποίαν εἶχε προσφάτως μετ' αὐτοῦ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ὑπενίχθη τὴν βοήθειαν τὴν ὁποίαν τὰ Σοβιὲτ παρέσχον εἰς τὴν Κεμαλικὴν Τουρκίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνος της καὶ παρετήρησεν ὅτι τὰ Σοβιὲτ ἐδικαιοῦντο καὶ ἀναμένουν τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ τουρκικοῦ Ἔθνους.

Ἀντὶ αὐτοῦ ὅμως ἐδήλωσεν ὁ πρεσβευτής, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ παρατηρήσω ὅτι ἡ πλειοψηφία τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ φθάνει σήμερον νὰ ἐπιθυμῇ αὐτὴν ταύτην τὴν κατάρρευσιν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Εἰς τοὺς ὑπαινιγμοὺς τούτους τοῦ Σοβιετικοῦ πρεσβευτοῦ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σαράτσογλου ἀπήντησεν ὅτι τὴν εὐθύνην διὰ τὴν χειροτέρευσιν τῶν Τουρκοσοβιετικῶν σχέσεων ὑπέχει ἡ πολιτικὴ τῆς Μόσχας.

Ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ σαφῶς ὅτι ἡ Τουρκία δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεασθῇ ὑπὸ συγκεκαλυμμένων ἀπειλῶν. Ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς ἐδήλωσε συναφῶς ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς ὑπερβάσεως τῶν τελευταίων καιρῶν τῆς τουρκικῆς μεθορίου ὑπὸ σοβιετικῶν στρατιωτῶν ἐσημειώθησαν ἐπεισόδια τινὰ παρὰ τὴν τουρκοσοβιετικὴν μεθόριον.

Ἡ Τουρκία διεμαρτυρήθη ἐπίσης διὰ τὴν ὑπὸ τῆς σοβιετικῆς ἀεροπορίας ὑπέρπτησιν τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους.

Ὁ κ. Σαράτσογλου ἐδήλωσε περαιτέρω ὅτι ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς πλευρᾶς μετεδόθη πρό τινος ἡ προπαγανδιστικὴ εἴδησις ὅτι ἰσχυρὸς ἀγγλικὸς στόλος διῆλθε τὸ Γιβραλτὰρ κατευθυνόμενος εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον μὲ τὴν διαταγὴν ὅπως ἐπέμβῃ ἐν ἣ περιπτώσει ἡ Τουρκία ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν Δυνάμεων τοῦ ἄξονος ἤθελε στραφῇ κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

Ὡς ἐγνώσθη ἐκ τῆς καλῶς πληροφορημένης πηγῆς ἐκ τῆς ὁποίας προέρχονται αἱ ὡς ἄνω πληροφορίαι, βουλευταὶ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ὑπεδέχθησαν μὲ γέλωτας τὰς ἀγγλικὰς ταύτας ἀπειλάς. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν Τούρκων οὐδεὶς ἀγγλικὸς στόλος εἰσῆλθεν εἰς τὴν Μεσόγειον τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον οἱ Τοῦρκοι εἶνε τῆς γνώμης ὅτι ὡς ἔχουν σήμερον αἱ πολεμικαὶ συνθῆκαι, εἶναι ἀδύνατον νὰ εἰσέλθουν ἀνεμποδίστως οἱαδήποτε ἀγγλικὰ πολεμικὰ εἰς τὴν Ἀνατ. Μεσόγειον. Τὰς μετὰ τῆς Γερμανίας σχέσεις τῆς Τουρκίας, ὁ κ. Σαράτσογλου, κατὰ τὰς ἐκ τῆς αὐτῆς πάντοτε πηγῆς μεταδιδομένας πληροφορίας, ἐχαρακτήρισεν ὡς «καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν φιλικάς».

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΚΟΚΚΙΝΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18 Μαΐου. (Τηλεφωνικῶς). — Μεγάλη πυρκαϊὰ ἐξερράγη τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς εἰς τὸ ἐν Νέᾳ Κοκκινιᾷ ἐργοστάσιον Βερνικίων Βιβέχρωμ. Τὸ πῦρ κατεστάλη κατόπιν μεγάλων προσπαθειῶν τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας. Αἱ ζημίαι ἀνέρχονται κατὰ προχείρους ὑπολογισμοὺς εἰς 200 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Τὸ ἐργοστάσιον ἦτο ἠσφαλισμένον ἀντὶ 15 ἑκατομμυρίων.

5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΦΟΒΟΥΝΤΑΙ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΡΟΜΜΕΛ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΟΥ ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Μαΐου (Α. Π.).— Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἀνωτάτης διοικήσεως τῶν γερμανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ὁ στρατηγὸς Ρόμμελ ἔσχε σημαντικὰς συνομιλίας μὲ τὸν Ἰταλὸν γενικὸν διοικητὴν καὶ ἀρχιστράτηγον Μπάστικο ἐν τῇ ἕδρᾳ αὐτοῦ.

Εἶναι εὐνόητον ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ στρατιωτικαὶ Ἀρχαὶ θορυβηθεῖσαι ἐκ τῶν ἐνισχύσεων τῶν γερμανοϊταλικῶν στρατευμάτων ἐπέφεραν ἀνασύνθεσιν ἐντὸς τῶν τάξεων τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ. Ἡ ἀγγλικὴ ταξιαρχία τῆς ὁποίας ἡ δρᾶσις ἦτο ἀνεπιτυχὴς εἰς Τομπροὺκ ἀντεκατεστάθη ἀπὸ ἀφρικανικὰ στρατεύματα.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΝΤΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΙΝ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΩΝ ΟΠΩΣ ΕΡΗΜΩΣΟΥΝ ΚΑΙ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΜΗ ΕΥΡΟΥΝ ΤΡΟΦΙΜΑ ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ!

ΣΑΓΚΑΗ 18 Μαΐου (D.N.B.). — Ὁ Μαχάτμα Γκάντι ἔδωσεν εἰς τὸν τύπον δηλώσεις εἰς τὰς ὁποίας διαμαρτύρεται ἐντόνως κατὰ τῆς βρεττανοσοβιετικῆς τακτικῆς τῆς ἐρημώσεως τῆς ἐφαρμοζομένης εἰς τὰς Ἰνδίας. Ὁ Γκάντι ἀποκρούει ἐν τούτοις πᾶσαν ἔνοπλον ἀντίστασιν.

Οἱ Βρεττανοὶ ὡς γνωστόν, προεῖπον, ὅτι κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Βούρδας θὰ καταστρέψουν εἰς τὰς Ἰνδίας τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία καὶ θὰ ἐρημώσουν τοὺς ἀγροὺς διὰ νὰ εὕρουν οἱ Ἰάπωνες μίαν ἐρημωμένην χώραν. «Ἐὰν ὁ ἐχθρός μας καταλάβει τὴν ἐσοδείαν τὴν ὁποίαν ἐγὼ ἠναγκάσθην νὰ διανείμω ἐπειδὴ δὲν ἐπεθύμουν νὰ τὴν ὑπερασπίσω τότε πρέπει νὰ ριψοκινδυνεύσω ὥστε αὐτὸς νὰ μὴ δύναται νὰ τὴν μεταχειρισθῇ ὡς τροφήν». Ὁ Γκάντι ἀκολούθως εἶπεν ὅτι ἐν πάσει περιπτώσει θὰ διαμαρτυρηθῇ ὅσον εἶναι δυνατὸν διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ἡ ἐρήμωσις τῶν Ἰνδιῶν. Οἱ Ἄγγλοι φοβοῦνται ὅτι ἡ ἀρχὴ τοῦ Γκάντι ἡ ὁποία συμφωνεῖ πρὸς τὸν Ἰνδικὸν χαρακτῆρα, δηλαδὴ ἡ πίστις εἰς τὴν παθητικὴν ἀντίστασιν ὁλονὲν ἐπεκτείνεται εἰς τὰς Ἰνδίας.

Η ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΝΟΙΚΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 18 Μαΐου. (Τηλεφωνικῶς). — Τὸ ἀπόγευμα συνῆλθεν ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐνοικιοστασίου. Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ σχετικὸν Νομοσχέδιον θὰ εἶναι ἕτοιμον ἐντὸς 10 ἡμερῶν, ὁπότε καὶ θὰ ὑποβληθῇ πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ Ὑπουργικὸν συμβούλιον. Οὐδὲν ἐγνώσθη περὶ τῆς προβλεπομένης αὐξήσεως. Πάντως ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῶν ἐνοικίων δὲν εἶναι μεγάλη.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΕΙΣ ΘΑΝΑΤΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 18 Μαΐου (Τηλεφωνικῶς).— Ὑπὸ τοῦ Κακουργοδικείου κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον οἱ ἀδελφοὶ Ε. καὶ Α. Λύκος διότι τὸν παρελθόντα Μάρτιον ἐφόνευσαν εἰς Χαλκίδα τὸν Παντελίδην καὶ ἀφήρεσαν τὰ ἐν τῷ χρηματοκιβωτίῳ χρήματα.

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΤΕΡΑΣΤΙΑΙ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΕΙΣ ΤΑΣ ΜΑΧΑΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΧΑΡΚΟΒΟΥ

ΕΘΡΑΥΣΘΗ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Μαΐου. (D.N.B.).—Ὡς ἀνεκοίνωσεν ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν ἐπιτυχῶς τὸ Σάββατον ὅλας τὰς ἐχθρικὰς ἐπιθέσεις. Οἱ μπολσεβῖκοι ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιτύχουν κάτι τι εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Χαρκόβου μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις πεζικοῦ, τάνκς, πυροβολικοῦ καὶ ἀεροπλάνων. Ὁ ἐχθρὸς ἀπεκρούσθη μὲ βαρυτάτας δι' αὐτὸν ἀπωλείας εἰς ἄνδρας καὶ ὑλικόν. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μαχῶν τοῦ Σαββάτου ὡς ἤδη ἀνηγγέλθη 59 τάνκς οὕτως ὥστε ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀχρηστευθέντων ἁρμάτων ἀνῆλθε εἰς 240. Ἐπίσης Ρουμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα εἶχον ἐπιτυχίας λαμπρὰς διότι τὰς πρωϊνὰς ὥρας τοῦ Σαββάτου ἐματαίωσαν ἰσχυρὰν ἐχθρικὴν ἐπίθεσιν ἡ ὁποία διεξήχθη ἐναντίον τῶν Ρουμανικῶν ἐπιθέσεων κατόπιν προετοιμασίας πυροβολικοῦ τῇ ὑποστηρίξει μαχητικῶν ἀεροπλάνων.

Τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα κατόπιν ἐπιτυχῶν ἀμυντικῶν ἀγώνων ἤρχισαν ἰσχυρὰν ἀντεπίθεσιν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ντόνετς καὶ ἀπώθησαν τὸν ἐχθρόν. Μία Γερμανικὴ ὁμὰς κατόπιν πολλῶν ἀγώνων ἔθραυσεν ἰσχυρὰν ἐχθρικὴν ἀντίστασιν καὶ ἐπροχώρησεν μέχρις ἑνὸς ἐρύσματος τὸ ὁποῖον ἀπὸ 3 1)2 ἡμερῶν ἦτο περικυκλωμένον ἀπὸ τοὺς Μπολσεβίκους καὶ ἐμάχετο σκληρῶς καὶ ἀδιακόπως ἡ φρουρά του ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἑνὸς συνταγματάρχου. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε πολυαρίθμους ἄνδρας καὶ ὑλικόν. Κατόπιν ἐπιτυχῶν Γερμανικῶν ἀντεπιθέσεων ὁ ἐχθρὸς ἀπωθήθη καὶ ἡ φρουρὰ τοῦ ἐρύσματος ἀπελευθερώθη.

Εἰς ἄλλους τομεῖς τοῦ νοτίου μετώπου τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα εἰσέδυσαν εἰς τὰς καλῶς ὠχυρωμένας Μπολσεβικικὰς θέσεις, κατέστρεψαν τὰς θέσεις ἀμύνης καὶ ἐπέστρεψαν μὲ πολυαρίθμους αἰχμαλώτους εἰς τὰς θέσεις των ἀφοῦ ἐξεπλήρωσαν τὰ ἐντολάς.

Ἡ Γερμανικὴ ἀεροπορία προσέβαλε εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ντόνετς συγκεντρώσεις στρατευμάτων καὶ φάλαγγας ἐν πορείᾳ καὶ καμουφλαρισμένα ἅρματα. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε εἰδήσεις κατεστράφησαν εἰς τὸν τομέα τοῦ Ντόνετς κατὰ τὰς μάχας τῆς Κυριακῆς 32 μπολσεβικικὰ τάνκς καὶ 22 ἄλλα ἐβλάβησαν σοβαρῶς ὥστε κατέστησαν ἀνίκανα πρὸς μάχην. Ἐχθρικαὶ θέσεις πυροβολικοῦ, θέσεις προμηθειῶν, φάλαγγες φορτηγῶν αὐτοκινήτων καὶ τρακτὲρ βαρέων πυροβόλων ἐβλήθησαν βαρέως διὰ βομβῶν καὶ διὰ πολυβόλων.

Ἐπροξενήθησαν εἰς τὸν ἐχθρὸν βαρύταται ζημίαι καὶ αἱματηραὶ ἀπώλειαι κατὰ τὴν διάρκειαν ἄλλων ἐπιτυχῶν ἐπιθέσεων εἰς ὠχυρωμένας θέσεις ὡς καὶ ἐναντίον στρατευμάτων, θέσεων προπαρασκευῆς καὶ καταλυμμάτων. Τὰ γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε εἰδήσεις κατέστρεψαν μέχρι τοῦδε 19 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ περισσότερα ἦσαν βομβαρδιστικὰ καθ' ὃν χρόνον ἀπωλέσθη μόνον ἓν ἐκ τῶν ἡμετέρων ἀεροπλάνων.